大公報
Ta-Kung-Pao
香港 Hong Kong
督印人費彝民
第一萬七千一百八十五號
今日出紙二大張
售港幣一毫五仙（外埠另加郵費）

美艦擾山東沿海

以探照燈照射烟台龍口等地

美機向寬甸投彈並窺擾安東

[illegible]……繼續侵入和騷擾我國國境。……鴨綠江南岸朝鮮的楚山方向侵入我國境內，在遼東省寬甸縣石柱子鎮投彈一枚……架，由南面侵入我國安東市以東二十公里的寬甸縣屬永甸城附近上空，隨後……

……十九日二十一時，美國軍艦一艘在我山東省烟台市以東海面以探照燈向我……蛟崓岸以北海面，以探照燈向該島照射，並打信號彈。同日二十三時四十五分……探照燈向兩島照射。八月三十日零時，美國軍艦兩艘在龍口鎮東北五十華里……

首都紀念抗日勝利

彭眞報告朝鮮戰局

朝中部隊基本上尚未用飛機坦克

美方傷亡已超過二次大戰第一年

[illegible]……而使日本帝國主義者投降了。……勝利的今天，我們要加倍憎恨美……本來是美英帝國主義所……在抗日戰爭中，美帝國主義……把大量的汽油、廢……給它作爲侵略戰爭的股本。……狼狽爲奸公布了擅自擬定的……準備在舊金山會議上……根本否認了我們中國人……要把日本帝國主義重新武裝日本，堅決反對美英片面……我們要加強抗美援……

……代表彭眞講話。彭眞首先指出……偉大意義。他指出這一勝利爲……鬥爭從失敗走到勝利。……戰最久，貢獻極其偉大。……對日和約的問題上的權利，是……的。現在美帝國主義及其僕從……竟然無理地排斥中國在外……任何人所不能否認的。現在美帝國主義及其僕從國家在舊金山的會議，竟然無理地排斥中國在外……

……強盜在中朝人民的英勇鬥爭面前不過是紙老虎，而敵人在朝鮮所得的不過是「無底洞」。中朝人民部隊現在基本上還沒有使用飛機坦克，敵人則使用了所有可以使用的武器，戰爭的結果，使敵人的傷亡超過第二次世界大戰的第一年，我們的士氣愈戰愈強，敵人的士氣則日益低落，美帝國主義因爲遭受了這樣可恥的失敗，加上全世界和平人民的壓力，才接受馬立克的建議，要求談判停戰。它企圖用和平談判來挽救美國侵略軍的毀滅。

彭眞說：事實證明：以戰爭爲職業的戰爭販子在中朝人民英勇鬥爭面前是懼怕戰爭的。但是戰爭販子畢竟是以戰爭爲業的，所以它十分懼怕和平，他們處心積慮的不是和平而是戰爭，不是經過談判使朝鮮獲得和平，而是要經過和談達它的侵略目的。因此，停戰談判開始之後，美帝國主義就不斷地製造藉口，拖延談判，最近竟無恥的公然使犯中立區，公然謀害和談代表，來破壞停戰談判。

美國爲什麼要這樣破壞停戰談判？彭眞指出：它就是爲了繼續保持緊張的戰爭空氣，以便締結非法的對日和約，通過龐大的軍事預算，擴軍備戰，公開進行戰爭動員，並爲了金融寡頭、軍火商人保持超額利潤。

……並且按照美國侵略者的計劃，撕毀中國在抗日戰爭中的貢獻，無視反法西斯各國在第二次世界大戰中的協定，無視蘇聯及亞洲其他國家正義的主張，製定片面和約，重新武裝日本，並且對與會者強迫簽字不許修改。這是無理的、蠻橫的、非法的。我國周外長已發表嚴正聲明：「對日和約的準備、擬製和簽訂，如果沒有中華人民共和國……

……美帝國主義還沒有遭受足夠的致命打擊的……

郭沫若斥美國扶日

我抗戰時美仍支持日本

簽訂和約時竟排斥我國

[illegible]

一個日本人民答覆大公報的信

日本人民已經對解放後的中國人民在朝鮮戰爭中表現出來的力量表示敬意。我們決不願再將這樣強大的民族變爲自己的敵人，在今後的鬥爭中日本人民決不會再犯在上次戰爭中所犯的錯誤。

松本杉

看到了八月十五日大公報給日本人民的一封信以後，我以一個日本人民的身份，對中國的好意表示最大的謝忱。正如信上所指出，日本曾經是亞洲的先進國家。正當亞洲各民族國家將成爲外強的殖民地的時候，日本曾經打退了各帝國主義的侵略，而成爲獨立國家。但日本在得到勝利這一個瞬間同時又墮落下去。日本並沒有把勝利的力量用來解放亞洲各民族，相反的，勾結了歐美帝國主義，要將亞洲各國特別是中國變爲永久的殖民地。到日本投降爲止，這四十年來，日本怎樣侵佔中國的領土，怎樣壓迫中國人民，怎樣榨取中國這些事實，即使我不在這裏說明，相信你們中國人民都會有深刻的印象。今天，你們反而向日本人民伸出同情的手，使我們感激不已。

日本人在這一次戰敗之後，深深痛悔過去對待亞洲各民族的行動。同時對口頭上要解放亞洲民族，事實上卻將亞洲各國變爲殖民地的祖國日本不能不抱着很大的幻滅。對祖國的失望，加上戰敗後物資的缺乏，使日本人陷入一種空虛的狀態。美國軍隊佔領日本的時候，曾經以剩餘物資及軍用食糧，幫助日本人。而日本人在考慮美國軍隊這種行爲的性格以前，只知道考慮「肚皮」的問題，因此許多單純的日本人反而無條件的感激美國的舉動。美國軍隊利用日本人這種動物式的感激，強使日本人接受美國式的「民主主義」。美國人的民主本來就是資本主義社會的民主。目前，從日本的「民主主義化」，產出了形式上「獨立」的日本，但實際上，這不過是「殖民地化」的日本。

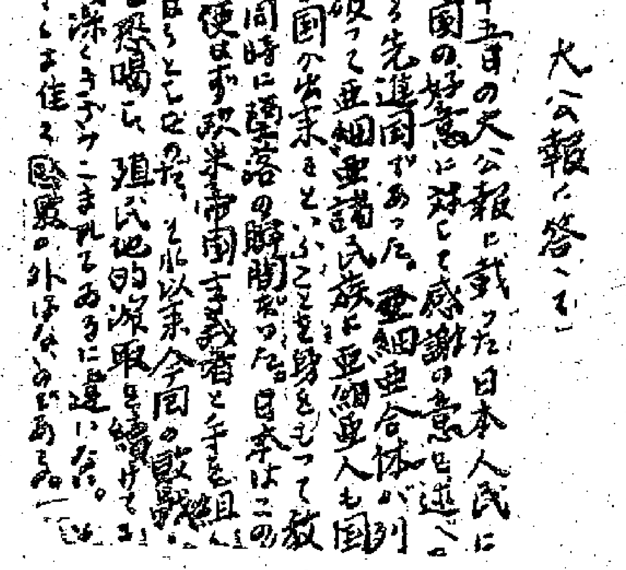
在日本人之間，經常辯論着究竟日本是「獨立國」抑或是「殖民地」這一個問題。其實，日本人清楚的知道在今天的「民主主義」之下，並沒有充分的自由來發言和討論這一個問題。因爲日本人知道，如果他依照民主主義所准許的「言論自由」的原則來說日本是美國的殖民地的話，他將會受到「違反波茨坦政令」的拘束而失去人身的自由。不過，大多數的日本人「在心裏面」對這一個問題已經有了解答。如果是獨立國人民的話，當然有權決定大多數人民要求的政治組織和外交方針。如果日本是「獨立國」，那當然日本人民有權決定這一次媾和的對方是中華人民共和國抑或是蔣介石。假使任由日本人從兩者當中選擇一個的話——日本的工商業者應該選定擁有人口達四億九千二百萬的中國大陸呢，抑或佔有人口六百卅八萬的台灣呢？日本的工業界應該跟可以無限供給必需原料如煤、鐵、桐油、大豆、棉花、漆等的中國大陸做朋友好呢？抑或跟僅能供給白糖及香蕉的台灣發生關係較爲有利呢？從政治方面來說，究竟是貪污無能的法西斯國民黨有前途呢？抑或廉潔苦幹的中國共產黨有前途呢？這是一目瞭然的問題。日本人決不是不能區別鯨魚與沙甸魚的。放棄中國大陸而跟台灣握手，簡直是像拿一頭鯨魚和一條沙甸魚交換的傻瓜。大多數的日本人——不，任何一個日本人都會知道日本要經濟自立的話，非跟新中國一起走不可。這樣重大的外交方針，不能由日本人民的意志來決定，我們無論如何不能稱日本這種國家爲國際法上所講的「獨立國」。

美國雖然聲言由日本人來選定跟新中國或者蔣介石來往，但同時附帶強調日本人恐怕不會選擇新中國的。這大概就是美國的希望。不過，吉田首相在和會前召開的臨時國會上明確的說出「選擇中國的問題，並不是由日本人來決定的」這一句話，而引起了一場風波。雖然，日本外務省事後不能不更正說，這是法律的和政治的兩方面的解釋，可是這一件事的發展過程絕不是愉快的。其實，日本在表面上是「獨立國」，在法律上日本可以選擇新中國來簽訂片面和約。不過，美國不願意日本跟新中國簽訂和約，而日本不能忽視美國的意思。因此，吉田首相不能不說，選擇中國的問題，並不是由日本人來決定的——而是由美國來決定的。儘管吉田都常自詡日本是「獨立國」，但在這一件事上面卻不得不承認日本是「美國的殖民地」。

大多數的日本人民知道，片面媾和必然將日本的殖民地化變成一個永久性的定型，同時跟着而來的日本重整武裝將爲那一些人的利益而服務，這些負擔將落在誰的肩上。然而，根據這些事實，如果馬上就說，片面媾和沒有日本人民支持，因此必然要失敗，這種想法是太樂觀的。縱使日本人民堅決反對，但目前的片面媾和將會成立，可能還有一陣熱鬧。還與其說是日本人沒有自覺的精神，倒不如說媾和以後，不管「獨立」是怎樣表面的，日本人多少還幻想着能比現在的佔領情況得到更多的「自由」。

總之，目前留下的問題就是，媾和後「獨立」的日本，究竟走向跟中國打仗的方向呢，抑或趨向跟中國談和的方向。這是要日本人民跟統治階級以鬥爭來解決的問題。日本人已經對解放後中國人民在朝鮮戰爭中表現出來的力量表示敬意。在我們日本人之間，決不會有太多的人願意再將這樣強大的民族變爲自己的敵人。深信在今後的鬥爭中，日本人決不再來犯一次在上次戰爭中所犯的錯誤。我願意以這一種信心來答覆中國人民的好意。

（八月廿七日寄自東京）



抗日勝利六週年

斯大林電覆毛主席

中蘇友誼保證遠東和平

反對一切戰販與侵略者

【新華社北京二日電】蘇聯部長會議主席斯大林大元帥致電我中央人民政府毛澤東主席，電文如下：

北京中華人民共和國中央人民政府主席

毛澤東同志：

主席同志，感謝您對蘇聯及其軍隊在擊潰日本侵略力量事業中的作用之崇高的估價。中國人民及其解放軍不顧國民黨的陰謀，在消滅日本帝國主義者的事業中起了巨大的作用，中國人民及其解放軍的鬥爭，大大地便利了擊潰日本侵略力量的事業。無庸置疑，蘇聯和中華人民共和國的不可摧毀的友誼，在現在和將來都是爲着保證遠東和平，反對一切侵略者及戰爭販子的事業的。主席同志，請您接受蘇聯及其軍隊對東方從日本帝國主義奴役下獲得解放的六週年的祝賀。

中華人民共和國和蘇維埃社會主義共和國聯盟的偉大友誼萬歲！

中國人民解放軍萬歲！

蘇維埃社會主義共和國聯盟部長會議主席約·斯大林

一九五一年九月二日九時二十二分

反對非法媾和 加強抗美援朝

李濟深號召踴躍捐獻

中國國民黨革命委員會主席李濟深發表講話稱：在六年前的東方戰場上，中國人民軍隊長期抗擊了二百萬以上的日本侵略軍，獲得無數次輝煌戰績。蘇聯也始終在遠東邊境牽制了一百萬日本精兵，並在一九四五年八月消滅了日本有名的關東軍。中蘇兩國是東方對日作戰的主力，在當時獲取勝利中起了決定性的作用。正當我們紀念抗日戰爭勝利的時候，美英帝國主義發表所謂「對日和約草案」，排除中華人民共和國於對日作戰國之外，撕毀了國際協定，妄想把六年來武裝日本，威脅中蘇及亞洲各國安全的行動變爲合法。我們堅決反對美英非法對日媾和，加強抗美援朝工作，才是今天紀念抗戰勝利的最好表現。我們要從速繳納捐款，再接再厲地展開捐獻武器的運動。我們在偉大毛澤東的旗幟下，爲粉碎美帝侵略戰爭計畫、保衛亞洲和世界的持久和平而奮鬥。

中國民主同盟秘書長章伯鈞在講話中指出：美帝國主義發動朝鮮戰爭和簽訂片面和約，是全世界人民所反對的。美帝國主義把十年來各大國所訂的協議都完全破壞了。它的前途一定是死亡。他說，我們更進一步地團結起來在毛主席的領導下，加強抗美援朝工作，爲打倒美帝國主義而奮鬥。

民主建國會全國會務推進委員會召集人章乃器講話稱：今天的局勢與抗日戰爭時期的局勢已大大不同，大大有利於革命人民，美帝國主義雖比日本帝國主義更加兇惡更加狠毒，但是中國人民和全世界人民的力量已經無比的強大了。勝利一定是屬於我們的。

中國已經站起來 力量已經更鞏固

劉寧一號召全國工人增產

中華全國總工會副主席劉寧一在講話中號召全國工人進行愛國主義生產捐獻運動，加強祖國的國防力量，保衛世界和平。他說：美帝國主義不顧中國人民和全世界人民的反對，重新武裝日本。在朝鮮，它又用各種方法破壞談判。我們全國人民應加強準備，提高警惕。他說：中國人民已經站起來了，反對美帝國主義的力量已經更加鞏固起來，我們一定能夠獲得勝利。

大會在高呼「抗日戰爭勝利萬歲」、「中蘇友好萬歲」、「反對武裝日本」、「反對美英對日和約」、「打倒美帝國主義」的口號後結束。

轟炸南日住所 美方無法再賴

事實證明決非「地面爆炸」

選來證人也說是美機投彈

【本報訊】北京消息：開城一日零時卅分侵入開城中立區的美機一架，在距南日將軍住宅所約六百公尺，投彈兩枚。朝中方面在是五時四十五分通知美方聯絡官肯尼，前來共同調查。美方遲至七時半始允派調查組來，九時四十分始到。十時四十分雙方會齊，到達現場落彈處。在離開城市區約二英里半，水庫洞附近的大廟洞，兩彈一落稻田，一落山坡上，直接炸及旁邊道路，彈坑直徑約十五至廿公尺，彈坑深約一公尺。四週草木焦黃敗折，一片狼藉。肯尼一到彈坑，先說這可能是地面爆炸，物別發證人證。調查剛開始，物證都未齊全，他就作此論調，用心無可掩蔽。看兩彈坑物證，都說明確是美機投彈，後來，肯尼強調需要人證，朝中方面由美方選了附近居民柳彥孫、曹泰訥、李景春來問話，一致證明這是昨晚美機來投的炸彈。肯尼於是一變其「地面爆炸」的理論，改口說是朝中飛機炸的。他就這樣空口說白話，毫無根據。調查畢，雙方在來鳳莊談判。肯尼提出兩點：一、他們不知南日住所；二、他們雷達正在此時（昨晚零時卅分）此地（就在大廟洞上空）發現有不明飛機飛入，他說投彈的人是知道南日住所的，飛機不是所謂聯合國軍的。

朝中方面人員痛加駁斥：美機日夜偵察開城，總共不過五英里半徑的圈子，怎麼能不知道南日將軍住在那裏？何況美方自來就有特務活動，美機目標當然是南日將軍的住所。所謂雷達一說，是肯尼最後才拋出來的法寶；太巧了，就在那時那地，美方的雷達發現了不明飛機。這樣自言自語，最後一刻編出來的神話，更無其他任何人證物證，究竟能叫誰相信呢？無論肯尼就這樣空口亂叫，如何狡猾，由於人證物證，太無可爭辯，使他不得不至少承認了這是飛機投的兩枚炸彈。這一點極可重視。因爲這是先確定這基本事實，便不難進一步說明其爲美機所投。因爲第一，在談判期間，美方一再宣傳其「海空優勢」，控制到鴨綠江邊，藉此向朝中方面勒索割地。現在他們的雷達發現了不明飛機在開城上空，開城緊挨着美方陣地，既發現了朝中飛機，怎麼能不進擊？而且究竟怎麼能一無阻攔飛到開城？所謂「空中優勢」那裏去了？第二，廿二日晚空襲朝中代表團，投彈近至僅距二百公尺，美方這次約六百公尺，都說是朝中飛機自炸的。朝中方面破壞中立區自己的辦法似乎是專門炸自己的代表團，除非瘋子，誰會還這樣相信？第三，居民李景春當場說明是美機炸的，肯尼想駁倒他，反被李景春駁倒了，他一句話沒有。

美方這次來調查，帶來了一批空軍人員，據說他們攜帶着說明飛機炸彈類型的手冊，隨時在彈坑附近拿出來翻看；他們細細拿着碎片再三研究，他們的用意很顯然，但即是如此，也不能找出絲毫證據來否定這是飛機炸的。

喬埃飛回東京

【法新社東京三日電】聯合國軍停戰談判代表喬埃海軍中將，三日晚自朝鮮飛抵東京。與喬埃同來的尚有柏克海軍中將、克立芝上校，四個官員，一個翻譯及其他四個人。喬埃這次到東京的原因，以及他在東京逗留多久，目前尚不知道。

在美國把持下 對日和會今開幕

想限制蘇聯代表講話

發言時間將定一小時

【新華社舊金山三日電】關於對日和約事，美英兩國三日發出一個程序的規則，企圖阻止對於這五十二國會議」，而開始對蘇聯攤牌。舊金山現正準備歡迎美總統杜魯門於三日下午十時卅分到達，以主持四日晚舉行的對日和會的開幕禮。

據悉，議程規則曾由美國務卿艾奇遜與日首相吉田茂於二日晚在皇宮旅館作六十五分鐘會見時，予以討論。規則的內容規定：（一）會議總按照美國七月廿日的邀請書的條款進行。它將規定這次和會的舉行是「爲了締結和簽訂」美英所製的條約。這樣就可以阻止葛羅米柯提出他所帶來的莫斯科和約草案。（二）「會議的代表應限於由美國邀請的盟國政府參加」。這樣又可以阻止葛羅米柯提出由中華人民共和國參加的要求。（三）美英代表將在「不超出一小時」的時間內說明和約的內容。然後其他代表演說，也不得超過一小時。而他們的演詞將只提及目前的對日和約。這樣將可阻止任何人隨意作其他的發言。（四）在一代表發言後，他必須待其他一切代表發言完畢，方能再度發言，而且須由會議加以決定許可，且附有條件。（五）代表發言事先須獲得主席的認可，主席有權制止代表發言，如代表不聽從時，主席得令其他代表發言。

波蘭代表外次維考斯基，以及會議中的唯一女代表捷克外次斯特尼諾娃，已於二日抵此。英外長莫里遜於七日方能到達，英代表暫由楊格充任。

紀念抗日勝利六年 志願軍在前線座談

【本報訊】據新華社朝鮮前線二日電：我國人民志願軍的指戰員們在抗日戰爭勝利六週年前夕的戰鬥中……舉行座談會，回憶中國人民戰勝日寇的光榮鬥爭史，和討論美國單獨對日媾和與重新武裝日本問題。這些反侵略的勇士們，有不少親身參加過抗日戰爭，也有不少遭受過日寇侵略的禍害。他們在座談會中一致痛斥……美國強盜……

……他們指出：這兩件事聯繫起來討論「和約」，充分說明了美國從侵略中國、朝鮮和亞洲各國的野心，它絕對不會放棄使亞洲人民得到……

縱橫談

美國的「戰略」

舊金山「和會」今天開幕了。由於蘇聯派代表出席該會，美國是非常慌張的。葛羅米柯一到美國，即公開聲明蘇聯將在和會中提出關於對日和約的建議來。這便正是美國所最怕的，於是這幾天來便一直在討「對蘇戰略」。昨天，這套「戰略」公布了，無非是想限制蘇聯代表的發言時間。

這一「戰略」，顯然是極不高明的；想封他人之口，以顯自己之「插」，事實上更證明了美製和約之經不起批評和比較。

如果美製和約是最好的，美國又何必如此慌張呢？

請查檔案

英國的外次楊格也在替美國幫腔；他想騙人說，蘇聯這次出席，志在「搗蛋」，否則，「蘇聯爲什麼不早點把它的建議提出來呢？」

楊格這句話是毫無事實根據的；楊格如果先到他外交部檔案中去查一查，便不應該說這句話了。蘇聯外交人員在各種國際會議場合中的關於對日和約問題的發言姑且不提，即以正式的外交文件而論——

一九四七年七月廿二日，蘇聯政府關於美國片面決定召開對日和會問題致美國的覆文；

一九四七年八月廿九日，蘇聯政府關於美國片面決定召開對日和會問題再至美國的覆文；

一九四七年十一月廿七日，蘇聯政府關於對日和約問題致中美英三國的照會；

一九五〇年十一月廿日，蘇聯政府關於對日和約問題致美國的備忘錄；

一九五一年五月七日，蘇聯政府關於美國「對日和約草案」的意見書；

一九五一年六月十日，蘇聯政府關於對日和約問題再致美國政府的照會。

楊格先生似乎需要以上這一張備忘錄。從一九四七年到現在，蘇聯已一再就對日和約的程序及內容問題提出若干次意見，正因爲美國……

「集結八十萬人」

美第八軍軍長范·弗里特昨天在軍部向記者說：「我相信停戰會議是會重開的。我也相信共軍會接受聯合國軍所提出的停戰線。」接着，他又誇耀他的美軍是「世界上最優良的軍隊」。

他的話，顯然是想以他的「世界上最優良的軍隊」來恫嚇朝中部隊，要朝中部隊自白在朝鮮多佔七千方公里的土地。新華社所報道的美空軍最近又侵入東北，及美艦騷擾山東沿海，顯然也出於同一目的。

但事實證明，美國這些低劣的恫嚇行爲是得不到任何結果的；反之，范·弗里特又惝怳地恫嚇起自己來了，他說朝中部隊已集結八十萬人，這是「朝鮮戰爭以來共方的最大集結」（他顯然已經忘記，麥克阿瑟曾把朝中部隊的人數估計爲一百萬人以上）。

我們也許應該記得，美軍在每次吃敗仗前，總是拚命誇張「共軍的大量集結」的。

牛刀小試

當然，現在最使美方惴惴然的，是朝中部隊的空軍及其他軍武器。范·弗里特也提到：「共方有八十萬人——輔以飛機千架，坦克五百輛，新的砲兵部隊和新型的高射砲部隊……」

范·弗里特的這些數目字未必可靠，但朝中部隊的飛機大砲却的確是朝鮮戰場上將要出現的新因素。這些新因素一旦出現，也必將發揮前所未有的威力。

這些日子來，美方報道屢次宣傳「共軍大量飛機」和美空軍的遭遇戰，昨天又說有飛機若干架特射轟炸美軍中東部前線。但北京市長彭眞昨天說，朝中部隊的飛機、坦克、大砲基本上還未使用；是則以上種種，切實不過是牛刀小試，讓美軍嘗嘗新而已。

橫在美軍面前的只有金日成、彭德懷兩將軍指出的兩條路：老老實實地處理八月廿二日以來的破壞中立事件，並保證以後不再發生同樣事件；或者——宣布談判破裂——試試朝中部隊的新武器。

社評

十億人民所反對的「和約」

舊金山和會今天開會了。在這個和會上，美國企圖要其他國家一字不變，在它一手製造的和約草案上簽字。

中國、蘇聯及全亞洲的人民是反對這個美製的對日和約的；但他們並不是因爲這個和約對日本太「寬大」了；正相反，這個和約草案對日本人民是一點也不寬大的，它將使日本淪爲永久的被佔領國，在經濟上成爲美國的殖民地，在軍事上成爲美國侵略遠東的基地；它將使日本人民長期在法西斯統治下，擔負重大的軍費，並替美國作侵略戰爭的砲灰。

這樣的一個「和約」是與和平毫無關係的；它不但將構成日本人民的無邊的災難，也將嚴重地威脅亞洲的和平。是基於這樣一個認識，中蘇人民及全亞洲人民才反對這一和約草案的；同樣，也是基於這一認識，絕大多數的日本人民也是反對這一和約草案的。

中蘇兩國政府在歷次的聲明及外交文件中，不但指出了美製和約的戰爭性和侵略性，而且也明白地提出了公平合理的對日和約所應遵循的原則。

第一個原則，對日和約必須是全面的；只有全面的和約才可能使日本和交戰國家，尤其是亞洲各國恢復正常的關係；這不但是恢復和平所必要的，而且也是建立亞洲各國與日本的正常經濟關係所必要的。

而美製和約呢，不但把中國排除在外，而且事實上也將把蘇聯及亞洲其他主要國家，如印度、緬甸等排除在外。這樣一個「和約」只能繼續亞洲的緊張局面，決不可能恢復亞洲的正常和平狀態；而且，也將硬把日本自亞洲的整個經濟體系中割裂出來，使日本人民的貧困日益慘烈。

第二個原則，在簽訂和約之後，日本必須成爲一個獨立的國家，外國佔領軍必須在一定期限內完全撤退。

美製的對日和約却企圖給予美國永久駐兵日本的權利，使日本長期淪爲被佔領國。

第三個原則，和約必須有效地保證日本的民主化。在法西斯的統治下，日本發動了瘋狂的侵略戰爭，不但使亞洲人民遭受了重大的災難，日本人民也同樣受到極大的痛苦。只有保證今後日本的政權操在人民手中，才可以防止這一悲劇的重演。

而美製和約對這一點毫無規定，而且現在的美國佔領當局正大批解除日本法西斯戰犯的整肅，讓他們又爬到人民頭上。

第四個原則，日本應有適當的自衛權，但其軍備應有限制，不得超過需要。

美製和約却容許日本無限制整軍，不但將威脅亞洲的和平，也違背日本人民的利益的。

第五個原則，准許日本人民自由發展其和平生產，並在互利的基礎上建立貿易關係，使日本人民的生活可以逐漸改善。

而美製的和約却要日本以大砲代替牛油，要日本的經濟和中國完全隔絕，成爲美國的附庸。這無疑將使日本人民過殖民地人民的生活窮困。

第六個原則，根據開羅宣言，日本竊取中國之領土如台灣、澎湖列島和西沙群島等應歸還中國；根據雅爾達協定，庫頁島南部及千島應交予蘇聯；這些協議，在和約中應作明確規定。

美製和約草案却只說日本放棄這些領土；對於這些領土的歸屬，却隻字未提，已暴露出美國覬覦這些領土的野心。不僅如此，在「託管」等名義下，美國又企圖永遠佔有琉球群島、小笠原群島、西之島、硫磺群島、沖之鳥島和南鳥島等領土。

在美製和約草案中，賠償也已成了一個中心問題。美國一再說日本無力賠償，應對日本「寬大」。但這樣一個藉口是騙不了人的。周恩來外長在八月十五日的聲明中，即明白指出，六年以來，美國實際上已利用了各種特權和限制，竊取了並仍在竊取着日本的賠償；美國不許其他受害國家取得賠償，並不是爲了日本人民，而是爲了保存日本的賠償能力，以繼續供給美國獨佔資本的竊取。

周外長指出，只要訂立了公正的和約，美國撤退佔領軍，放棄經濟上的特權，日本的和平經濟便可以真正地健全起來。同時，中國也主張，那些曾被日本佔領，遭受損害甚大而自己又很難恢復的國家，應該保有賠償的權利。這難道不是面面顧到的公正的辦法嗎？

蘇聯現在已派員出席舊金山會議，這將使兩種和約原則的對比強烈地在全世界人民面前展現出來，請大家看看，誰對日本人民公正，誰對日本人民殘酷；誰在努力建立亞洲和平共存的秩序，誰在亞洲陰謀發動新的侵略戰爭。

中國、蘇聯及全亞洲的人民是早已看清這點了，至少有代表十億以上人口的國家，已決不會在這個發動新戰爭的「和約」上簽字。

在戰時曾以武裝部隊對日作戰的國家，總人口不過十三億，而已有代表十億人口的國家拒絕在這個「和約」上簽字，而且這些國家又全部是鄰近日本的。在這一形勢下，美國即使能拉住許多附庸國政府在這個「和約」上簽字，但非常明顯地，這樣簽訂的「和約」，在道義上，在實質上，都是完全沒有效力的。

粵二屆人代會昨開幕

葉劍英主席分析目前形勢

大會宣言反對美對日和約

……在雄壯的樂聲和熱烈的掌聲中莊重開幕。本日出席代表六八……

……建設我們的新廣州新廣東而共同努力。

開幕禮於正午十二時勝利結束。

下午各代表分組閱讀與傳達文件。

四日上午全體代表將聽取廣東省人民政府工作報告、省協商委員會工作報告；下午聽取抗美援朝工作報告、鎮壓反革命等工作報告。

聯繫群衆深入宣傳　做好城鄉關係工作

各首長致詞勉出席代表

省人代會全體代表　反對美製和約宣言

『一把米運動』（治淮速寫之四）　鄧澍　陽筆　作

熱愛祖國的民工們，掀起了抗美援朝、反對美國武裝日本的「一把米運動」，他們把自己的一部分餘糧捐獻出來，並決心搞好治淮工作，支援中國人民志願軍。

太原市信託公司代銷廣州工業品

穗工商聯徵集產品樣本

【廣州通訊】穗市工商界參加中南區土產展覽交流大會第一訪問團，在漢口曾與山西省太原市信託貿易公司簽訂由該公司代銷穗市工業產品的協議書，穗市工商聯特產交流促進委員會爲執行貫徹這個協議，特於八月卅日發出通知徵集各工業特產品貨樣、說明書各項，於九月二日以前集交該會，以便轉寄，從而更有力地打開工業產品的銷路，擴大市場。

美國想包圍中蘇　因此要武裝德日

單獨媾和是想重新武裝日本

梅汝璈對密勒士評論報記者談話

【本報北京三日專電】北京光明日報八月卅日發表前日本國際法庭法官梅汝璈博士對上海密勒士評論報記者的談話，他指出美國政府爲什麼要搞對日和約。他說：「大家都知道美國的那個以包圍和侵犯中蘇兩國爲主要目標的所謂『全球性的戰略計畫』需要迅速地把西德和日本武裝起來。當然，一個形勢上的單獨『對日和約』對於美國加速武裝日本是有很大便利的。這是美國要迅速對日單獨媾和的一貫動機。近數年來，尤其是在朝鮮戰爭爆發以後，美國在這一方面的一切的瘋狂活動，都是從這個動機出發的。

但是美國要在特定的時候匆匆忙忙地趕緊完成它。推銷美製對日和約的把戲，其動機却是『對和平的恐懼』。它害怕的是一朝鮮停戰談判萬一不幸竟會成功，這樣一來，連它的僕從國家對『和約』的完全支持和日本反動政府的對『和約』的接受，也許到那時都會動搖起來了。這豈不是糟糕嗎？

瞭解了這一點，我們對美國爲什麼要盡量阻撓朝鮮的和談，使它幾乎在每一階段上都陷入長久的僵持局面，都不會感覺絲毫驚奇了。美製的『和平條約』，事實上既是一個『戰爭條約』，戰爭條約當然要在戰爭的氣氛中去簽訂。這是美國政府的想法。」

梅汝璈博士特別強調指出美國政府這舉動完全是非法的，違背了一九四二年一月一日的廿六個聯合國的宣言。這個宣言禁止任何同盟國與敵國「單獨媾和」。

貫徹共同綱領民族政策　穗回民工作獲成績

一年來回民社會地位一般提高

回族首屆人代會已閉幕

【廣州通訊】廣州市回族首屆各界人民代表會議接連舉行兩天，已於八月三十日閉幕。會議通過了關於支持民主改革，修訂廣州市回族人民愛國公約，整理寺產、辦好回族文化教育福利事業等三個決議；通過成立廣州市回族人民抗美援朝支會，與該會委員名單；並致電毛主席、葉市長致敬。關於支持民主改革，會上全體代表一致認爲民主改革是徹底肅清反革命之後徹底肅清反革命分子及封建殘餘分子的正確措施。決議號召全市回族人民熱烈支持與參加這一運動。關於修訂本市回民愛國公約方面，全體代表一致認爲以前簽訂的「廣州市回族人民愛國公約」已不能滿足全市回民的要求，會上根據目前情況加以修訂並予通過，號召全市回民爲徹底執行新修訂的愛國公約而努力。關於整理寺產辦好回民文教福利事業方面，全體代表一致認爲辦好回民文教福利事業，不能光靠政府，首先要自己想辦法，決定組織清真寺產統一管理機構，清理寺產，增加收益，消滅貪污浪費現象，以便辦好回民文教福利事業。此外，還通過成立廣州市回族各界人民抗美援朝支會，並即席選出委員。

【又訊】廣州市人民政府一年多來的回族工作，是貫徹了共同綱領所規定的民族政策，以及具體執行了中央人民政府政務院關於保障一切散居的少數民族成份人民享有民族平等權利的決定。改變了該市二千多回民過去被壓迫、歧視的痛苦環境，使他們和全市、全國各民族人民一樣提高了政治認識和文化水平，加強了與人民政府的聯繫。

在宣傳民族政策尊重回民風俗習慣方面：自去年十月起市人民政府即加以注意。今年七月間，市民政局組織了回民工作組，結合訪問、調查回民生活情況，普遍深入展開民族政策的宣傳。一方面又認真照顧回民的風俗習慣。例如原來的修築市郊鐵路線是經過回民墳場的，後來照顧了回民不遷移墳場的風俗習慣，改變了原來所定路線。又如回族三大節日屠牛免稅等，也都特別給以照顧。

在幫助回民學習政治文化方面：市人民政府協助回民辦好了清真小學，上學期補助了四百萬元經費，本學期更增至一千二百萬元；在教學方式、方法與管理上也協助加以改進，使就學人數逐漸增加。此外又協助他們成立二十個學習小組，參加學習的有三百多人。

在培養回民幹部方面：政府機關吸收的回民幹部有八十四人，人民團體的領導機關有一百多人，上期送南方大學學習的回民有九人，最近由回民工作組介紹到南方大學學習的人數更大增加，到現在止已有五十八人。此外，市、區各界人民代表會議及協商委員會，過去均特聘回族代表參加，目前市、區各界人民代表會議代表按人數產生，也特別照顧了回族的特殊情況，如市各界人民代表規定每二千五百人中產生一名，但回民二千六百多人即有兩名，區各界人民代表規定每六百人中產生一名，但回族人數不足時也加以照顧。

通過這些工作，回族人民的政治認識、文化水平與社會地位，都大大提高了一步。在參加軍事幹部學校、參加青年團，回民青年光榮參加的計有十六人；在捐獻飛機大砲運動中，回族人民也熱烈響應，捐出了一億多元。不少家庭婦女，過去不識字，沒有機會學習文化的，現在都紛紛加入學習。

馬來歸僑一致表示　堅決反對美製和約

歸僑抗日志士聯函東南亞華僑

【本報訊】據新華社廣州三日電：在「九三」抗日戰爭勝利六週年的前夕，在廣州的馬來亞歸僑，紛紛敍述出他們在抗日戰爭中英勇抗戰和日寇殘酷屠殺華僑的情景。他們一致表示堅決反對美國單獨對日媾和。

華僑林欽追述日寇在一九四二年攻陷新加坡後屠殺華僑的暴行時憤怒地說：「我們永遠忘記不了日寇在佔領馬來亞期間所欠下的血債。那是一九四二年二月十八日，日寇攻陷新加坡的第三天，日寇把新加坡的華僑集中在四個指定的地區。我當時被趕到「惹蘭勿殺」區。集中區四面圍着層層的鐵絲網。老老少少的人群，擁擠在馬路上。在餓了一天一夜之後，「檢察」開始了。被檢查的人們，身上印上一個「檢」字。凡是日寇認爲有「嫌疑」的，便被抓到另一個地方。成萬的人被這樣「檢舉」出來。受難者分別被拉到樟宜、巴士班彭等海岸，用繩子綁着，面向海洋，被日寇機槍屠殺了。這次集體屠殺，曾延續四天之久。除了這種大規模的屠殺外，日寇從登陸起，在新加坡市郊、加福港、武吉知馬等地區的居民，被殺死的不知有多少。」林欽追述說：「那時恐怖和死亡籠罩着新加坡附近的海面，在新加坡附近的海面上到處漂浮着屍體，人們幾個月不敢到海岸上去。」

除了新加坡以外，日寇在馬來半島森美蘭州的知知港、雙溪鐳，馬六甲州的亞沙淡，霹靂州的石山腳等地也到處對華僑進行屠殺。華僑馬星溪在敍述森美蘭州知知港大屠殺的慘狀時說：「一九四一年十二月，日寇的屠殺隊把該地四英里以內的四千多居民趕到一個山腳下，用刺刀殺死。這次大屠殺從上午七時一直繼續到下午四時。一九四二年我在那抗日游擊隊裏遇到一個當時僥倖逃出的同胞阿青，他告訴我，他一家人在那次被殺光，妹妹在被輪姦後刺死，他自己曾被刺了八刀。」

日寇在佔領馬來亞期間，還用各種殘酷無人道的方法，迫使華僑流離死亡。華僑張瑞龍說：「一九四二年正月初五，日寇把新加坡一萬多華僑集中到如切律一個球場中，三天三夜不給他們食吃，當時就餓死了三十多人。後來日寇又全部把他們送到遙遠的羅去做苦工，結果沒有一個生還的。」

日寇在馬來亞的屠殺，並沒有使英勇的華僑屈服。華僑林欽說：「在日寇進攻新加坡的時候，馬來亞華僑就組成了「華僑義勇軍」。後來他們就成爲新加坡抗日的最英勇部隊。在英軍投降時，是華僑義勇軍的……

華僑林欽追述袖林江石烈士曾這樣向英軍說：「你們進日本的集中營了，我們華僑可不能，我們要繼續抗戰，爲打敗日寇流盡最後一滴血！」這充分表現了華僑的英雄氣概。

【本報訊】據新華社福州三日電：在第二次世界大戰期間曾領導東南亞各地華僑與當地各族人民共同英勇抗擊日本法西斯侵略、現任福建的歸國華僑王傑、邱天錫、許鎮金、吳純青等一百五十八人，在「九三」抗日戰爭勝利日前夕，聯名寫信給東南亞各地的華僑和當地愛好和平的人民，號召東南亞各地華僑和各族人民團結起來，堅決反對美國單獨對日媾和。原信要點如下：

親愛的東南亞各地華僑同胞、各族抗日戰友和廣大愛好和平的人民：當我們在欣欣向榮的祖國土地上紀念抗日勝利的時候，我們不能不懷念你們在反抗日本法西斯侵略戰爭中所作的偉大貢獻。我們選擇熱血、拋頭顱而換來的勝利果實，是不容許任何人竊取的。……美英兩國政府公布的片面對日和約草案和九月四日強行召開所謂舊金山對日和約會議，就說明美英完全漠視亞洲人民在戰鬥中的貢獻與犧牲，企圖一筆抹煞亞洲各國在對日和約問題上的一切權利，其目的就是想重新武裝日本，拿日本人作砲灰再來屠殺亞洲人民，鎮壓亞洲人民的民族解放運動。這是我們不能容忍並堅決反對的。

親愛的華僑同胞和戰友們！我們不會忘記在太平洋戰爭初期，美英軍隊在日寇進攻下逃跑了，投降了。在這緊急關頭，東南亞各地的人民與華僑在極困難的條件下，組織了起來，拿起武器對日寇堅持了艱苦的鬥爭。馬來亞、呂宋島上，遍布了足跡，建立了大片抗日根據地。印度尼西亞、越南、緬甸、泰國等地人民也有力地牽制了日寇兵力。當時沒有東南亞人民的英勇鬥爭，美英軍隊要在太平洋上迅速轉入反攻，是根本不可能的！

我們更不會忘記「馬來之虎」山下奉文對馬來亞華僑的大屠殺，菲律賓、馬來亞、越南、泰國的華僑與人民中被日寇殺死的有十多萬人。……誰能忘記日寇的血跡斑斑？誰能容忍再讓日本野心家武裝起來？……

抗日戰爭勝利紀念日　廣州各界集會慶祝

堅決反對美國對日單獨媾和

各行店員昨晚舉行遊行示威

【本報廣州三日電話】廣州市各界人民今天下午三時舉行「廣州市各界人民紀念抗日戰爭勝利六週年大會」。廣州市抗美援朝分會主席李章達在大會致詞中指出：抗日勝利是由於中國人民的艱苦鬥爭，由於蘇聯紅軍消滅了日本關東軍，而美帝國主義竟抹煞了中國人民的鬥爭，妄圖單獨對日媾和。這是中國人民不容許的。在大會上先後講話的有中共華南分局宣傳部部長饒彰風、農民代表李榮、工商界代表林志澄等，在會上全體通過以大會名義向毛主席、朱總司令及人民解放軍全體指戰員致敬電。

【本報廣州三日電話】本市工商界代表三百餘人於三日晚七時在鑽石酒家三樓舉行抗日勝利六週年紀念大會。情況甚爲熱烈。在會中工商聯副主委張召華講話時，曾指出我們今天紀念抗日勝利，我們要堅決反對美帝對朝鮮的侵略，堅決反對美帝單獨對日媾和，繼續加強抗美援朝運動，堅決粉碎美帝的瘋狂侵略，爭取最後勝利。

各行業店員晚上組織了大規模的遊行，表示堅決反對美帝單獨對日媾和，擁護周外長「八・一五」聲明。

【本報廣州一日電話】中國國民黨革命委員會華南臨時工作委員會暨廣州市分部籌備委員會，爲了慶祝「九三」抗日勝利六週年紀念及傳達廣州市第四屆二次各界人民代表會議的精神和決議，於二日晚七時半舉行群衆性的傳達報告大會。

大會由李民欣主席，他在致開會詞中指出：「九三」抗日戰爭勝利的偉大意義；和市四屆二次人民代表會議兩項中心議題的精神。即由蕭雋英作有關「九三」抗日戰爭的勝利的報告，詳細說明中國人民抗日戰爭的勝利，蘇聯出兵東北消滅日寇百萬關東軍是決定的因素。他進一步指出目前抗美援朝的中心工作。擁護周外長八月十五日宣言；反對美帝單獨對日媾和。

最後林一元作市四屆二次人民代表會議的傳達報告。他分別報告了會議的經過內容及收穫。在報告中特別強調指出，這次會議的中心議題是側重在民主改革運動；和檢查及修訂愛國公約，號召大家今後本着決議精神完成這兩項中心任務。

江門工商界攜帶大批貨物　赴高雷西江展覽

準備在兩處做生意百廿億

【江門通訊】高雷和西江兩個區在九月五日同時舉行土特產展覽交流大會的消息傳到江門後，全市各行各業爲了做好物資交流工作，就在八月十二日分別組成了兩個物資交流隊，集中學習業務和學習政治，在半個月內做好了這些準備工作。第一隊二十五人已於八月卅一日起程到湛江，另外一隊也將出發到西江區的肇慶。

這次徵集送去的展覽品，有土製煤油、包裝用紙、山貨、肥皂等，總計一百二十多種，還有江門紙廠製紙的機器模型，和煉油廠的機器模型也都送去展覽。

在貿易交易方面也訂出了購銷計畫。到高雷區的已經準備五十億元去購買工業原料和日用貨品，並準備銷售六十多億元的貨物，到西江區的也訂出了六十億元的購銷計畫。

到高雷區的物資交流隊出發那一天，該隊的負責人劉錦沛充滿着信心說：「我們到湛江去，保證做好江門工商界的貿易手。」

紀念「九三」抗日戰爭勝利日

台灣民主自治同盟主席　謝雪紅

【新華社上海三日電】紀念「九三」抗日戰爭勝利日。作者：台灣民主自治同盟主席謝雪紅。

在抗日戰爭勝利六週年的時候，美帝國主義者不但正在重走過去日本帝國主義侵略亞洲大陸的老路，武裝進攻朝鮮，霸佔我們的台灣，並且公開地違反開羅宣言與波茨坦協定，進行非法的片面對日媾和，企圖長期霸佔日本和台灣，重新武裝日本。這樣非法的片面對日簽訂和約，說明了美帝國主義者侵略遠東的步伐是加急了，他們不但自己動手武裝侵略，並且還想把日本與台灣變爲他侵略東方的根據地。

全中國人民、尤其是我們台灣省的人民，對於日本帝國主義所欠我們的無法計算的血債，記憶猶新。我們在八年抗戰中，以無數生命財產的代價所換得的勝利權利和國家的安全與獨立，是絕對不能允許美帝國主義者來破壞和損害的。我們堅決反對美帝國主義這種非法的片面的對日和約。

我們要加倍努力來加強我們抗美援朝保家衛國運動，積極支援人民志願軍，加緊捐獻飛機大砲，直至朝鮮反侵略戰爭勝利結束爲止。朝鮮反侵略戰爭的勝利，是台灣解放的重要條件。

現在台灣還是處在美帝國主義和蔣介石殘餘匪幫的黑暗統治下，處在水深火熱的台灣人民，極端痛恨美帝國主義，並堅決反對一切反動勢力想把台灣與祖國分離的企圖和陰謀。台灣人民迫切地期望着我解放大軍去解放台灣。台灣是中國的領土，美帝國主義絕對無法抹煞這個舉世週知的事實。我們台灣省人民在過去身受五十一年被異族統治的痛苦經驗裏，知道我們只有生活在偉大祖國的大家庭中，纔能得到幸福與自由。

我們的祖國是強大的。我們的祖國和蘇聯的同盟，這力量是天下無敵的。我們堅決相信美英帝國主義一切企圖侵犯我國主權和利益的反動計畫，最後終要被我們粉碎，中國的台灣省，也一定會獲得解放。

六年以前，猖獗一時的日本帝國主義終於倒下去了。二三年之前，美帝國主義和國民黨的反動勢力，也在中國大陸上被趕出去了。現在，美帝國主義在朝鮮戰爭中遭受慘敗後，狗急跳牆，又進行單獨對日媾和，以圖實現擴大侵略戰爭。美帝國主義的新陰謀，也必將爲亞洲人民和世界人民所粉碎。

一齣沒有主角的戲
美製和約遭明顯失敗
亞洲主要國家均一致反對
和約無中印參加失去意義
蘇印報紙撰文斥美包辦對日和約

【合衆社莫斯科二日電】蘇聯消息報二日分析印度拒絕參加舊金山和會的行動，認為這是「美國企圖爭取亞洲各主要國家對單獨對日媾和的支持的明顯失敗」。

該報又說：由於各地人民的反對，亞洲各主要國家的資產階級統治者也不得不反對美製的對日和約草案。該消息報說：蘇聯、中國及印度均反對美國的計劃，這些國家的人口超過十億，所以，沒有這些國家參加的對日和約，是絕對不能現實的。

【本報訊】據新華社北京電：新德里消息：印度許多報紙抨擊美國無視印度關於對日和約的建議的暴戾態度。「印度時報」八月二十八日的社論說：華盛頓把印度的建議描寫為「無聊」的，「這就表現了通常負責任的態度所不應有的暴戾。而不幸的是，這就是美國國務院中佔優勢的意見。」該報批評美國「託管」小笠原群島和琉球群島的提議說：「這無論是由於經濟的原因也好，還是由於戰略的原因也好，在東方人看來同樣是帝國主義者。無論根據任何的正義法典，美國都不能把對這些島嶼的控制權據為己有。」該報在談到印度拒絕參加舊金山會議時指出：「舊金山會議沒有印度和中國參加，將不像一個會議。這是一齣沒有丹麥王子的哈姆雷特劇（按意為沒有主角的戲）。」

二十八日的「印度斯坦時報」指出：「雖然有若干國家將參加和會，但是美國應該認識到：對日和約的意義是要在亞洲求安定，假若沒有中國和印度參加，對日和約將沒有甚麼意義。」該報說：印度的建議「是根據重大的政治問題，假若要確保亞洲的和平，這些重大問題是必須解決的。」

二十九日的「印度人報」抨擊美國和約草案排斥中國，該報說：「印度政府的目標是：和約應該擬訂得使一切國家，特別是有志於維持遠東和平的國家遲早總會參加和約的簽訂。但是美國由於他們所採取的方法，使日本很難——如果不是不可能——與它的緊鄰中國大陸和蘇聯保持良好關係。」「甘露市場報」也認為：美國「和約草案顯然不是為了持久的和平而擬訂的。這是一種使日本必須接受的條約，不論它是否願意。」

為了簽字而參加會議
英對和會沒有話說
楊格表示希望和約能迅速簽訂

【法新社紐約二日電】英國內政部長楊格二日飛抵紐約，他是在莫里遜來到之前率領英國代表團前來參加舊金山會議的。他表示希望對日和約迅速簽訂。楊格拒絕談論蘇聯對和約的建議是否將使簽字延期。

楊格又說：「大多數國家對和約都有些保留意見，但我認為它們都是準備收回那些保留意見的，跟我們一樣。」

他說，他不知道蘇聯會提出什麼建議。他指出，他曾聽說蘇聯代表團有若干建議要提出，「所以，我想他們是有些話要說。」楊格也說：「他們也跟我們一樣，是有機會提出建設性的建議的。不過，我無意來推測，因為沒有[illegible]」

[illegible]

比挪對經濟賠償方面有些意見

【路透社紐約二日電】如果我們能夠做到的話，我們將予他們幫忙。」

荷蘭德對於日本賠償問題拒絕發表意見。他說，「在會議的前夕，這是一個我不願意接觸的問題。」

【路透社紐約二日電】挪威駐美大使二日在此間說：挪威在舊金山和會將要求日本賠償，但將參加簽訂該日和約。挪威不但將要求日本賠償戰時被日方所囚禁的挪威人民的損失，且將要求其向戰時被殺的挪威人民的家屬負責賠償。

一百三十九國參加
萊比錫展覽會揭幕
民主德國副總理發表演說
主張東西德簽貿易新協定

【路透社柏林二日電】德意志民主共和國副總理波茲二日在萊比錫展覽會開幕時演說，東德不能再等待西德來和它簽訂貿易協定。他說：「總的東西兩方面貿易上的聯繫是否要斷絕，完全在西德政府了。」

在展覽會的六千單位中，西德參加了四二二單位，這次展覽會是二次大戰結束以來的第十一次，在一百三十九個參加的國家中，中國第一次參加展覽。

波茲博士說，對於德意志共和國，訂立東西德之間的新貿易協定總是十分重要的，舊的協定已於七月三十一日滿期了。自蘇佔區對柏林西德與東德間的貿易即已停止。在展覽會開幕時，德意志民主共和國出席東西德貿易談判的首席代表與洛甫也發表了演說，號召西德的工[illegible]

科學家集會討論
如何旅行到月球
想成立空間旅行協會
還打算在太空中設站

【路透社倫敦二日電】從十一個國家來的五十一個科學家二日在此舉行會議，討論如何飛到月球裏去。他們計劃在下星期中把夢遊月宮的科學假想能夠更接近實現。他們定三日開會，在這第二次國際空間旅行會議中，檢討討論星球之間的旅行問題。

英國星球際協會的幾百個會員也要參加開會，他們是主人，招待由美、加、丹麥、瑞典、德、法、意、奧、西班牙和阿根廷來的嘉賓。

頭幾次會討論如何成立國際空間旅行協會，以後便聽取用火箭旅行月球，以至更遠星球的最近科學報道。

他們要特別注意在太空中設站的想法，那是在地球大氣圈之外「不遠之處」設立一顆人工衛星。最近，一個奧國科學家馬丁博士，預測在離地球二萬五千哩之處設立這樣一顆衛星，在十年以內是可以做到的。

慶祝越南共和國成立六週年
越駐華代表舉行招待會
黃文歡說中國革命鼓舞了越南
劉少奇致詞祝兩國友誼更鞏固

【新華社北京二日電】越南民主共和國駐華代表團大使銜代表黃文歡為慶祝越南民主共和國成立六週年紀念，於今晚舉行招待會。

應邀出席者有中央人民政府副主席劉少奇、李濟深，中央人民政府政務院總理兼外交部長周恩來、副總理郭沫若，中國人民革命軍事委員會代總參謀長聶榮臻及李立三、吳玉章、蔡廷鍇、馬叙倫、沈雁冰、陳叔通、張治中、傅作義、章伯鈞、張奚若、柳亞子、陳銘樞、譚平山、蔡廷楷、邵力子、司徒美堂等中央人民政府各部門首長，各民主黨派負責人及北京人民政府副市長張友漁等四百餘人。

應邀出席者有：蘇聯、保加利亞、匈牙利、羅馬尼亞、波蘭、捷克斯洛伐克、德意志民主共和國、蒙古人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國、阿爾巴尼亞、捷克斯洛伐克、印度、印尼、緬甸、巴基斯坦、瑞典、丹麥、瑞士、芬蘭等國使節和其他使館人員。

招待會開始時，大使銜代表黃文歡首先致辭。他在敍述越南民主共和國成立六年來在各方面的巨大成就後說：目前美帝國主義正在公開地增加干涉越南，夢想把越南變為侵略新中國和鎮壓東南亞人民的跳板，他說，中國人民的勝利及朝、中人民在朝鮮戰場上的勝利，大大鼓舞了越南人民。越南人民深信：他們一定能最後擊敗法國殖民者和美國干涉者。

中央人民政府副主席劉少奇繼起致祝詞。他說，中、越兩國人民在歷史上有悠久的友誼，中國人民對越南人民要求民族獨立與民族解放的鬥爭，是十分同情的。因此，中華人民共和國在成立以後，就首先承認了越南民主共和國，和它建立了外交關係。劉副主席最後代表中國人民，祝賀越南人民要求民族獨立解放的鬥爭獲得勝利，祝賀中、越兩國人民在反對帝國主義的共同鬥爭中的友誼更加鞏固，並祝賀越南人民領袖胡志明主席的健康。

蘇聯大使館臨時代辦瓦西科夫繼起致辭。他代表蘇聯人民祝賀越南民主共和國國慶。他說：蘇聯人民一直同情著越南人民，因為越南人民正在為最後推翻外國統治者而進行着英勇的鬥爭。

招待會在熱烈友好的氣氛中結束。

保大支持者被行刺斃命

【法新社西貢三日電】[illegible]

菲律賓婦女組織新政黨

[illegible]議員蘿達加領導的，這個新政黨名叫「婦女國家政治黨」，該黨將糾集菲律賓的一切女候選人及選舉人為黨員。

……業家，對英、美、法三國高級專員施行更大的壓力，「強迫那些美國佬」，讓他們簽訂新的貿易協定。

杜魯門飛舊金山

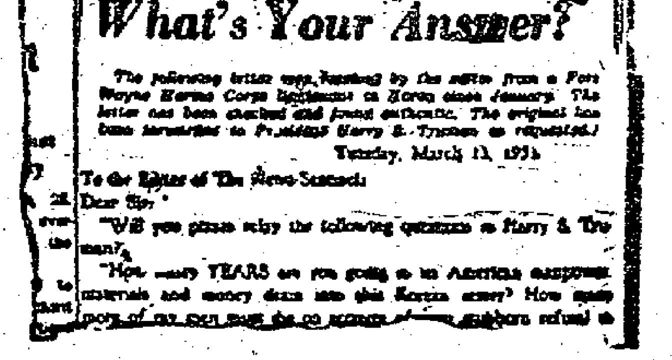
【合衆社華盛頓三日電】美總統杜魯門於三日國際標準時間下午十二時廿八分，搭他的「獨立」號專機飛赴舊金山，預料他在十小時後可抵達舊金山。

吉田抵舊金山
向艾奇遜請示
好遵照美國計畫行事

【合衆社舊金山二日電】日本首相吉田茂二日在抵此後數小時，即往訪美國務卿艾奇遜。

這次訪問基本上是一種禮儀上的訪問，但是還是可以相信的，對於九月四日舉行的對日和會的計畫，艾奇遜已向吉田茂提了個大要，對於和會以後不久簽訂美日雙邊安全條約，他們也談的。

【法新社東京三日電】前日本首相及日本社會黨高級顧問片山哲，三日搭機離此飛赴美國，他將以觀察員資格出席舊金山和會。社會黨黨員和[illegible]乃作與片山哲同行。片山哲打算在和會舉行後訪問南美洲。



「新聞哨兵」報的報頭及其標題

杜魯門先生，你怎樣回答呢？
美國軍官質問杜魯門

美國海軍陸戰隊上尉格爾·C·卜克，從今年一月起，一直在朝鮮作戰。他向杜魯門提出幾個問題，託「新聞哨兵」報轉交。（該報在印地安納州福特·韋恩地方出版，卜克的部隊在被調往朝鮮前駐此。）卜克上尉在信上表露了他對無意義的朝鮮戰爭的憤怒情緒。該報以「杜魯門先生，你怎樣回答呢？」為題，刊載了卜克上尉的信，並註明，原信已依照作者的要求，轉交給杜魯門。

下面是卜克上尉這封信的譯文。

×　　×　　×

一九五一年三月十三日，星期二。

「新聞哨兵」報編輯。

親愛的先生：

請你將我下面的幾個問題傳遞給杜魯門：

「你把美國的人員、物資和錢財投進朝鮮的無底洞，究竟打算繼續多少年呢？由於你悍然拒絕退出朝鮮，還要犧牲多少士兵呢？

我，下面簽名的那個人，向你公開提出質問：

我們應該撤離朝鮮嗎？

有一天你和你的政府要為美國人力物資的無謂犧牲負責的。極可遺憾的是，目前在朝鮮作戰的大多數士兵已經活不到那一天，那時候，他們可以為這種犧牲發出正義的怒吼。

杜魯門先生，我再一次問你：你打算還要我們在這上帝遺忘的朝鮮逗留多久呢？」

簽名：美國海軍陸戰隊上尉格爾·C·卜克

下面是卜克上尉寫給「新聞哨兵」報編者的：

我認為你較我更有可能把這封信交給杜魯門，你看着辦吧。

我可以寫上二十頁信紙，來說明我們在朝鮮的戰爭是無益處。我們全體士兵都希望着：要嗎獲得二枚「紫心」勳章，要嗎受重傷，好藉此得到回家的權利。

兩天前，為了攻佔一個小山，我的部隊損失過半——這是為了什麼呢？我們沒有一個人知道，為什麼我們被派到這裏；也沒有一個人了解，為什麼我們還繼續死獸在這裏。

美國人從來沒有從事過這麼無益的戰爭。（至少他們的感覺是如此）。

在國內的人一定要發出警告，把國會或某些人從迷夢中叫醒，好讓我們能撤出朝鮮。

為了你的閱讀，容我預致謝忱。

上尉格爾·C·卜克
海軍陸戰隊第一師第七團
第二營第「E」連

編者按：卜克上尉的信，充分暴露美國侵朝軍的下級軍官和士兵，完全不知道他們為何而戰，並且對這個侵略戰爭極不滿。至於卜克上尉所說「被上帝遺忘的朝鮮」，卻是一個誤解。朝鮮或許被「上帝」所遺忘了，（因為「上帝」是根本不存在的），可是並沒有被全世界人民所遺忘，正相反，全世界人民都在紀念着支援着朝鮮。這一點是卜克上尉尚未瞭解的。（原載上海大公報）

答覆安理會的決議
阿拉伯聯盟決定
經濟封鎖以色列
並停止供應石油產品
埃外長重申埃及立場

【法新社阿歷山大三日電】阿拉伯聯盟政治委員會二日晚決定加緊阿拉伯對以色列的經濟封鎖，並防止一切石油產品經過阿拉伯國家的領海運往以色列。

政治委員會通過的議案說，將命令阿拉伯國家內的一切石油公司，停止輸油給以色列。這些措施就是給安理會二日所通過要埃及解除對經過蘇彝士運河往以色列的貨物檢查的決議的答覆。

【路透社開羅二日電】埃及內閣二日就聯合國通過了命令埃及解除對經蘇彝士運河的議案展開討論。埃及外交部長沙拉·埃爾·丁在會後說：「在聯合國請求埃及做任何事之前，聯合國必須滿足埃及的要求。」

【合衆社亞歷山大二日電】埃及外交部長沙拉·埃爾·丁二日說：在埃及同意聯合國安全理事會命令埃及解除對蘇彝士運河的封鎖之前，國對巴力斯坦問題的議，以色列應先履行聯合國一案。

美經濟穩定局長
約翰遜要辭職？
據說與威爾遜意見不合
約翰遜說這是謠言

【法新社華盛頓二日電】美「華盛頓郵報」二日報道：美國經濟穩定局局長約翰遜已向美總統杜魯門提出自十月廿六日起辭職。

該郵報說：約翰遜所以提出辭職，是因為他與美國防動員局局長威爾遜之間意見日益分歧。

約翰遜未能說服威爾遜允許他在處理經濟穩定的工作範圍內有充分權力。

據悉，在約翰遜辭掉職務之前，他打算訪問歐洲，並作一個報告給杜魯門，然後，他重就美電影協會主席的職務，過去，他是辭掉了電影協會主席的職務來領導經濟穩定局的。

【法新社華盛頓史甫加尼三日電】美經濟穩定局局長約翰遜三日否認了華盛頓郵報二日報道他打算自十月廿日起辭職的消息。他對記者說，這些謠言全是假的。他也許可能在過一個時期辭職，但尚未有確定的日期。

約翰遜也極力否認他與美國防動員局局長威爾遜之間的歧見，並否認威爾遜會侵犯他的特權。他有相當的職責，這些職責，除非議會改變了法例，否則甚至美總統杜魯門也不能解除的。

約翰遜在參院財政委員會就物價管制問題作證後，將於八月卅一日返抵他在這裏的家。

英國職工大會開幕
各工會提議案批評整軍
主張談判解決遠東問題
要求平抑物價管制利潤

【法新社英格蘭黑池二日電】英國職工大會年會曾於二日在此間舉行。左翼工會將向大會提出議案，主張在遠東，尤其是在印度支那和馬來亞舉行談判，解決台灣問題及在朝鮮舉行總選以結束冷戰。左翼工會提出這些議案，認為是對英國現在所感受到的經濟及社會困難的一種補救辦法。

大會的最主要問題將是工資與價格問題，這一問題與重整軍備政策有密切的關係。化學工業工會所提出的一項提案就猛烈的批評了重整軍備的政策。

此外，有十個工會代表工黨百分之二十的有力份子，提出一項議案，抗議物價高漲並要求嚴格管制利潤。

蘇羅簽訂貿易協定

【路透社倫敦二日電】據布加勒斯特電台宣佈：羅馬尼亞與蘇聯業已簽訂為期兩年的貿易協定，規定增加兩國間易貨百分之五十。這個新協定並規定蘇聯給予羅馬尼亞以技術援助。

人民革命軍事委員會發表
關於抗日戰爭時期人民解放軍的五個統計材料

【新華社北京三日電】中央人民政府人民革命軍事委員會於抗日戰爭勝利六週年紀念日，發表抗日戰爭時期中國人民解放軍的五個統計材料，這些材料如下：

（一）抗日戰爭時期中國人民解放軍抗擊日軍兵力統計表

年代	[illegible]	[illegible]	佔侵華日軍全部的比例
[illegible]	[illegible]	[illegible]	百分之五八·八
[illegible]	[illegible]	[illegible]	百分之六二
[illegible]	[illegible]	[illegible]	百分之五八
[illegible]	[illegible]	[illegible]	百分之七五
[illegible]	[illegible]	[illegible]	百分之六三
[illegible]	[illegible]	[illegible]	百分之五八
一九四四	七三〇〇〇〇	四六八〇〇〇	百分之六四
一九四五	一〇八八五〇〇	七五八七〇〇	百分之六九

註：一、我軍於一九三七年九月出師華北，因此時敵人主要是向我全國進攻，故未作抗擊比例。
二、此材料不包括全部為我所抗擊之日本關東軍數字。
三、此係根據延安總部一九四五年十二月材料。
四、此材料曾經在一九四六年一月和平談判時期公佈過。

（二）抗日戰爭時期中國人民解放軍抗擊偽軍兵力統計

年代	人民解放軍抗擊偽軍數	人民解放軍抗擊偽軍百分比
一九三八	七八〇〇〇	百分之一〇〇
一九三九	一四五〇〇〇	百分之一〇〇
一九四〇	三二五〇〇〇	百分之一〇〇
一九四一	三四八〇〇〇	百分之一〇〇
一九四二	五五五〇〇〇	百分之一〇〇
一九四三	七三五〇〇〇	百分之九〇
一九四四	七八二〇〇〇	百分之九五
一九四五、八止	四五五七八二	百分之九五

註：一、材料時間一九三八——一九四五、八月。
二、材料內容包括華北、華中、華南三地偽軍。
三、統計時間一九四五、十二月（延安總部材料）。
四、此材料曾在一九四六年一月和平談判時期公佈過。

（三）抗日戰爭時期中國人民解放軍主要戰績統計

項別			數目
敵偽兵方損失	斃傷	日軍	[illegible]
		偽軍	[illegible]
	俘虜	日軍	[illegible]
		偽軍	[illegible]
	投誠反正	日軍	[illegible]
		偽軍	[illegible]
	合計		[illegible]
主要繳獲	長短槍		[illegible]
	輕重機槍		[illegible]
	各種口徑炮		一八五二

作戰總數：一二五一六五

註：一、材料時間一九三七、九月——一九四五、一〇、一一。
二、材料內容包括八路軍、新四軍、華南抗日縱隊戰績。
三、統計時間一九四五、十二月（延安總部材料）。

（四）抗日戰爭時期中國人民解放軍兵力逐年增長統計表

年代	部隊兵力 八路軍	部隊兵力 新四軍	部隊兵力 華南游擊隊	合計
一九三七	八〇〇〇〇	一二〇〇〇		九二〇〇〇
一九三八	一五六七〇〇	二五〇〇〇		一八一七〇〇
一九三九	二七〇〇〇〇	五〇〇〇〇		三二〇〇〇〇
一九四〇	四〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇		五〇〇〇〇〇
一九四一	三〇五〇〇〇	一三五〇〇〇		四四〇〇〇〇
一九四二	三四〇〇〇〇	一一〇九六〇		四五〇九六〇
一九四三	三三九〇〇〇	一二五八九二		四六四八九二
一九四四	五〇七六二〇	二五一三九三	二〇七三〇	七七九七四三
一九四五	一〇二八八九三	二六八五八一	二〇七三〇	一三一八二〇四

各解放區民兵統計：
一九四四年　一六八五三八四人
一九四五年　二六八七六九八人

註：此材料是根據一九四四年葉參謀長與中外記者團談話時所公佈的數目，加上一九四五年的材料。

（五）抗日戰爭時期中國人民解放區面積人口統計

年代	面積	人口
一九四四	九三五九六〇平方公里	九一五〇〇〇〇〇
一九四五	九五六九六〇平方公里	九五五〇〇〇〇〇

註：解放區面積人口僅有該兩年材料。

馳譽港九
龍鳳大茶樓
平靚主義　為本樓一貫作風
著名中秋月餅
薄利傾銷　來光顧實受其益
地址：灣仔莊士敦道一〇三至一二六號　旺角彌敦道六二三至六一七號
電話：三九九八八〇　二五一二二〇

分類廣告

營業
信孚專賣白蟻公司　請找清除五天白蟻　包免費檢驗　電話：二一四一八二　十諾道中一三八號

「大幫烏煙」[illegible]

出讓
純種信鴿　澳門天通街五號

聘請
[illegible]

招募高粱酒推銷員　[illegible]

通訊
[illegible]

醫藥
上海名醫　丁仲英　[illegible]

刊登分類廣告　收效宏大　電話三七二二三

教師待遇仍難改善

教師會華革會昨舉行聯席會議
發言人不踴躍無具體補救辦法
一匿名教師投函揭露學店黑幕

【本報訊】在全香港六七千名教師中，只有四百名左右教師參加的「香港教師會」，昨天下午該會同「香港華人革新會」在大酒店天台舉行聯席會議，討論有關香港教育，尤其是改善教師待遇的問題。出席者不過三十人左右，發言不很踴躍。會中雖然也有人强調極大部份香港教師待遇的不合理，但是尚未見有具體補救辦法提出。

而第一個發言的「香港教師會」秘書長英人窩署神父，在開會之初即向會場澆了一桶冷水，他雖然請與會的教師儘量提出有關香港教育，尤其是改進教師待遇的切實建設，但是接着又說：「我必須警告你們，預料政府方面是只會給我們極少的幫助的，因爲付給教師們以極可憐的薪水的，多是私立學校，政府恐怕未便來干涉這一椿極爲微妙的事件。」

昨天並有一位不願發表姓名的教師，送了一封信給華革會馬文輝，推翻了「香港教師會」關於教師薪給不正確的統計，指出目前香港教師能有二百元以上月薪者，只有百分之三十，其餘百分之七十，都是月薪在二百元以下的。

學店聯校組織 對付教師學生

他還揭露了一宗尚未被人提到過的學店黑幕，說是在他任教的一區內有所謂「聯校組織」的存在，這種組織所討論的不是教育本身的問題，而是討論怎樣由參加組織的各校，聯合行動，以應付外區的從略（指區內學生外讀）來管制學生與教師的轉移。「聯校組織」對付學生的辦法，是將學期考試提早舉行，下學期功課提早授受，當然學生下學期的繳費註册，也要提早，使學生轉不得學，這是比較露所謂留綱金更進一步的限制學生轉學的辦法。「聯校組成」對付教師的辦法，是教師不論自辭或解僱，除參加聯校的各校永不錄用外，還通知外區各「友校」，不使該教師找到職業。他質問爲什麼沒有人將這些「魔鬼」的「鄙污剝削」手段在教師會中提出討論。

私校教師待遇低
十分之七月薪在二百元以下
參加教師會的只佔百分十五

這位匿名的教師又說：港九公私立學校教師，共有六七千人，而加入香港教師會者只有四百人，其中多數是英文公立津貼學校的教師與一部份小學教師。私校教師，相信在會員中佔不到百分之十五。他在指出港九教師月入不足二百元者佔到十分之七强後，表示希望香港教師會切實普遍徵求會員，並儘量減低會員年費，使待遇極苦的私校教師都能入會。

在會場中，有一位自稱在香港受教育，教了不少年書的教師，强調了目前教師待遇的不合理，沒有健康保障。他說如果教師因沒有休息終年辛勞生活刻苦而得了肺病，便失去教書資格，依照香港法律是無論政府或學校，都沒有照顧他的辦法；但他還指出許多學校七月份的教師薪金，到了目前九月還未發下，他還要求有一個能眞正保障教師福利替教師服務的組織，等於工人之有工會的保障一樣。

當到會的另一位教師報告了他所任教的學校怎樣週全地照顧教師生活的辦法後，這位教師說在許多香港的教師看來，這是在做夢。他最後還提出了「吃得飽，精神好，合理的待遇，合理的休息」的口號。

華人革新會的馬文輝，在會中講了很多話，他對昨天已在報端發表的「華革會對香港教育質疑」，作了詳細的解釋，並補充了許多意見。

風訊

【本報訊】昨晚九時，颱風的蹤跡到了北緯一九·五度，東經一〇六度處，以每小時十五海里的速度，向西北偏西移動。颱風中心爲六十哩。

三百小姐集東華 埋首桌上考護士

【本報訊】東華三院招考女護士，昨天上午九時在東華醫院大禮堂舉行筆試，共有三百五十九名小姐參加。十時半考英文、算術，至下午一時半止；下午三時至五時考國文。國文的作文題目是「香港風俗之我見」。英文試題分爲中譯英和英譯中兩部分，單雙位的試題各不相同，單位「中譯英」的中文是：「秋天的後半夜，月亮下去了，太陽還沒有出，只剩下一片烏藍的天，除了夜遊的東西，什麼都睡着，他忽然坐起身，擦着火柴，點上遍身油膩的燈盞，茶館的兩間屋子裏，便彌滿了青白的光」；雙位「中譯英」的中文是：「今天早晨，雖然是太陽出來，北風依然是很利害，和哥出去散步，看見一個小女孩子，赤着足，躺在街的角上，她在飢寒交逼之下，快要凍死了，我連忙跑回家去告訴母親，她叫我們把她扶回家，給了些水及食物她吃，又把一套舊衣服給她穿，那女孩子一會兒就好起來了。」三院的首腦人物如馬錦燦、李應生、林邦祥、顏文超、李志剛、黄庚世、阮維能、余近卿、林開等都到場監考。

這次招考，決定錄取正取生卅六名，備取生卅六名，待評閱試卷後，即可放榜。將來榜上有名的小姐還要依指定日期到瑪麗醫院檢驗體格。

東華三院招考護士，這是昨天舉行筆試情形（本報攝）。

上週生活費

【本報訊】香港政府勞工處昨天發表八月二十六日至九月一日一週內香港工人的糧食燃料生活費，計每人十四元四毫一仙九厘，比前週 [illegible]

立法局明天開會 遞解條例將修正
乞丐流浪人如在五年內潛回 不經裁判署即可處監禁六週

【本報訊】强迫英國籍人參加「皇家香港防衛軍」等組織服役受訓的幾個法案，明天提交香港政府立法局例會，作二、三讀最後通過後，即將由港督公布施行，開始徵召首批人員一千八百名集訓。這幾個法案是「一九五一年强迫服役條例」、「一九五一年皇家香港防衛軍條例」、「一九五一年皇家海軍志願後備隊（一般服務）條例」及「一九五一年主要工作團（修訂）條例」。

新條例實施以後，除了在香港已登記的英國籍人要被强迫服軍役外，並得由司令官命令調往香港以外地區服役。違例者的處罰，最高是五千元罰金，並處兩年有期徒刑。

明天的立法局例會，還要首讀討論修正兩個有關遞解出境的條例。

第一個是對現在尚在施行着的「一八九七年流浪條例」，作若干程序上的修改。使凡被驅逐出境的乞丐或流浪人未經港督准許而在五年之內潛回香港者，[illegible]

專在火車上搶表 飛車黨徒認罪
判入獄十八個月期滿遞解出境

[illegible]

九龍車撞車
三車碰在一起 新界私家汽車傷人

[illegible] 五號，滿載乘客的巴士，由荔枝角道駛上大埔道後面突有一輛私家汽車想超過，但沒有料到迎面有一輛私家車迎面而來，因爲這一段路窄，兩輛私家汽車避不及，遂砰然一聲相撞。那一輛稍路文牌私家汽車，被撞向改裝巴士的車頭上，幾將改裝巴士撞出馬路數尺，幸虧馬路旁邊還有數尺沙地，否則巴士便將直落坑中，情形則不堪設想。三車相撞後，機件都受相當損毀，搭客幸無死傷。

新界荃灣青山道上，下午四時三十分，有一輛西人駕駛的私家汽車，將兩個小童撞傷，不省人事，後來被警方送入九龍醫院救治。傷者名叫傅長華、傅長細，兩人均十六歲，住荃灣某木屋。

保良局五小姐 昨嫁給理髮師

[illegible]

高院再審殺警案 蔣黨團長獨上庭
被控謀殺荃灣兩華警
他原是綫人一變而爲疑兇

【本報訊】五月二十八日晚上，先後在荃灣謀殺華警及 [illegible] 的疑犯七名：（一）朱伯輿、（四）楊金平、（六）仇勝、[illegible] 武，都是吊頸嶺「難民」，他們上月在高等法院審訊時，[illegible] 曹伯與、[illegible] 三犯承認暴力 [illegible]，各被判處苦工 [illegible] 年，另答十二監 [illegible] 警察搶等項控 [illegible] 訴罪。法官因而分別審訊。其 [illegible] 日至七日，又由十日至十三日，共九天時間審訊。

此案被告疑犯名仇勝，曾做過國民黨軍上校團長，後逃來香港。因此案甚爲複雜，原本共有被告人七名，但是分別由警方控以罪名審訊。被控行劫罪的三名被告，已在日前被判入獄十一年，另十二個監 [illegible]，還有被控藏械和謀殺罪的疑犯，還未審訊。被控謀殺警案的仇勝先行提審，仇勝原是警方線人，此殺警案發生後，警方懸出鉅款緝兇，在重賞之下，果有勇夫，仇勝即向警方報訊，可是以後他竟被疑涉嫌被拘，由一名警方證人變成了這案一個民要的被告疑犯。

阿英有反辯
謀害主婦疑案
腹部隆然似已懷孕 她說主人與她有染

【本報訊】曾轟動港九的「女傭阿英謀財意圖害命案」，昨天在中央裁判署羅司庭初級偵訊，由原告李婉堅到庭供述被害經過甚詳，佔了整個下午審訊時間。警方昨天又修正對被告黄卿（阿英）的原控罪，加控兩項罪名。共爲三項控罪：（甲）本年五月十六日，在軒尼詩道，三八〇號二樓，施用暴力行劫李婉堅金頸鍊一條、珍珠鍊一條、鑽金玉鈪一隻、金手表一個、鑽石戒指一枚及現款一百二十五元；（乙）傷害李婉堅身體；（丙）毆打李婉堅，謀殺未遂。由東區警探處主任湯瑪士幫辦主控。

被告女傭黄卿（阿英）昨天在犯人欄內受審時，腹部隆然，似已懷孕數月了。她在原告供述完畢後即提出辯駁，否認有搶劫原告飾物的行爲。她說：「那些金手表、珠頸鍊、鑽戒、玉鈪和現款二十元，都是集（原告）的丈夫送給我的，金鍊是我自己的。」她並指原告丈夫，在此案發生前曾逼她三晚强迫和她發生關係，他在得手後又給款哄她另行租屋居住。她信以爲眞。便藉故向女主人（原告）辭工，原告不准，就這樣的在案發那天的早上和原告發生打架。她還指着她隆然的腹部說：「我現在已懷孕數月。」但不知道這該由原告的丈夫抑或她本人丈夫負責。

此案定今（四）日及後（六）日繼續審訊，由控方證人到庭提供證據。

九龍牛奶公司 大夾萬被竊
小偷從店後破門搬走 未拿到分文棄於道旁

【本報訊】昨天凌晨六時，尖沙咀彌敦道七十六號牛奶冰廠有限公司內的大「夾萬」，突被歹徒盜去，直到九時，才由警方在柯士甸道紅樓酒店附近的一條橫巷內發現，「夾萬」仍然鎖着，並且完整無損，後經事主打開，點檢夾萬內的現款二萬多元，竟分文沒有損失。據說：這個「夾萬」是由牛奶公司後門打破玻璃偷走的。

今日天氣

消散或中和東南偏南風。驟雨，午後有時放晴。

高潮：上午十一時四七分，明晨零時七分

低潮：上午五時十三分，下午六時卅三分

歷險飄流記

香港大酒店的八個工人，前天在荔枝角海面划艇，被狂風捲去，在青衣島露宿一晚，直到昨晨才安然回來。其間的經過是相當驚險而曲折的。

【本報訊】這是八 [illegible]

[illegible] 後，卻發覺前面那兩艘小艇不 [illegible] 一套衣服給他們穿上，並將船 [illegible] 每人一元五角搭車回家。他們兩 [illegible] 尋其他八人，可是一點蹤跡也 [illegible] 風雨交加，是無法找尋的了，[illegible] 來援救。

[illegible] 人所坐兩艘小艇，因爲風浪過 [illegible] 會回頭找尋葉明、陳合發兩人 [illegible] 事，於是更加心慌。後來劉平 [illegible] 這樣的飄來飄去，他們終於望 [illegible] 與，可是離岸還有一千多碼，[illegible] 小心，便會翻船，於是他們同 [illegible] 拚命向岸邊划去，可是幾次衝 [illegible] 來，後來溫根叫着「划啦，划啦，就埋頭略」，結果溫根那艇先行靠岸，跟着後面楊東生那艘也劈着前一艘靠岸了。

他們八個人登岸以後，發見島上沒有人煙，一片荒涼。溫根和劉平用白毛巾綁在艇槳上，高舉搖晃着打信號，盼望有船隻看見，結果是失望了。劉平見天色漸漸黑下來了，便提議跑埋山邊露宿；可是其他七人反對，堅持要在沙灘上坐待援救。最後他們把兩艘小艇抬到岸上，側放着鑽進去睡覺。他們在靜寂的沙灘上，一夜未曾合眼，望着天空，盤算明天怎樣回去。由於得到了生回的勝利，他們便興奮的唱起歌來。

青衣島離荔枝角很遠，而他們所用的船槳已經壞了，沒法好好使用，所以天亮以後，他們推派劉守、溫根、胡炳光三人共乘一艘划出海面，希望得到來往船隻的救援；不久適逢水警第三號小輪，輪上的人見到他們三人招手叫喊，便駛上前去詢問：「你地係唔係昨晚失蹤嘅人？」經他們答話後，發輪就這樣的把他們接上船去，再駛到青衣島載其他五人和兩艘小艇。在歸途中，在荔枝角海面，他們碰見了南國的艇主一艘小艇，載着一些牛奶麵包和他們的衣服去找他們。大家見了面歡喜若狂。

洋務工會昨晨也派員乘了一艘電船在荔枝角海面遊弋，尋找他們。

八個人經過十六小時的失蹤，一幕驚險飄流記，宣告歡喜大團圓完場了。

街頭巷尾

廁紙平沽

★彌敦道近百老匯戲院有一賣「今日美國」的小販，向途人大呼：「一毫一本，剩餘物資，買來做廁紙都話平。」（辭軍）

★通菜街一雜貨店在門前貼有紅紙一張，寫着：「爲愛護兒童起見，每逢初一十五贈送糖散。」宣傳法別開生面。（遜子）

★灣仔春園街麻雀館林立，途經該處，紅中白板之聲不絕於耳，可稱麻雀街。（永）

有前有後

★近日市面常見女子穿著吊裙式洋裝，坦肩露背，有人稱此洋裝爲「有前冇後」。（浣濤）

★勝利戲院前巴士分段站，爲扒手出沒之地，九龍汽車公司日前特在那裏掛了一個「提防扒手」的牌子。（裕）

★暑假已過，各校先後復課，一些穿校服的男女學生，又復在街上出現了。（裕）

醉翁之意

★昨天中午，有兩個學生在渡海輪上談話：

甲：明天本班旅行，你參加去嗎？

乙：有冇女生去？

甲：冇。

乙：冇女生去我唔去。（浪人）

★香港學校之名，古靈精怪者甚多，大×街有家學院竟以「螞蟻」命名，相信不久會有「木蝨學院」出現。（可雨）

★九龍有一舞院，號稱「老鬼主教」，不知教的是「天堂」的舞，還是地獄的舞。（可雨）

初一十五有藥送 螞蟻木蝨將出籠

寡人去處

★羅地街電車總站，有一家名叫「娘記」的餐室，那裏從老闆到伙記全都是女人，可謂名符其實。（鄭正）

★昨天，加咸街有一備婚邊行邊罵。原來她經過附近一檔「魚蝦蟹」的賭檔時，一時貪念頓起，把買菜錢全下了注，結果一擲「走×」，開賭檔的人便挾款逃去無蹤了。（新丁）

★中秋節快到了，不少人家都到茶樓或餅店取些瓜子、欖仁、蓮子等造月餅的材料回來脫殼、脫皮、挖心，聞說熟手者每人每日可獲三四元，這可說是應時家庭副業。（新丁）

音同字異

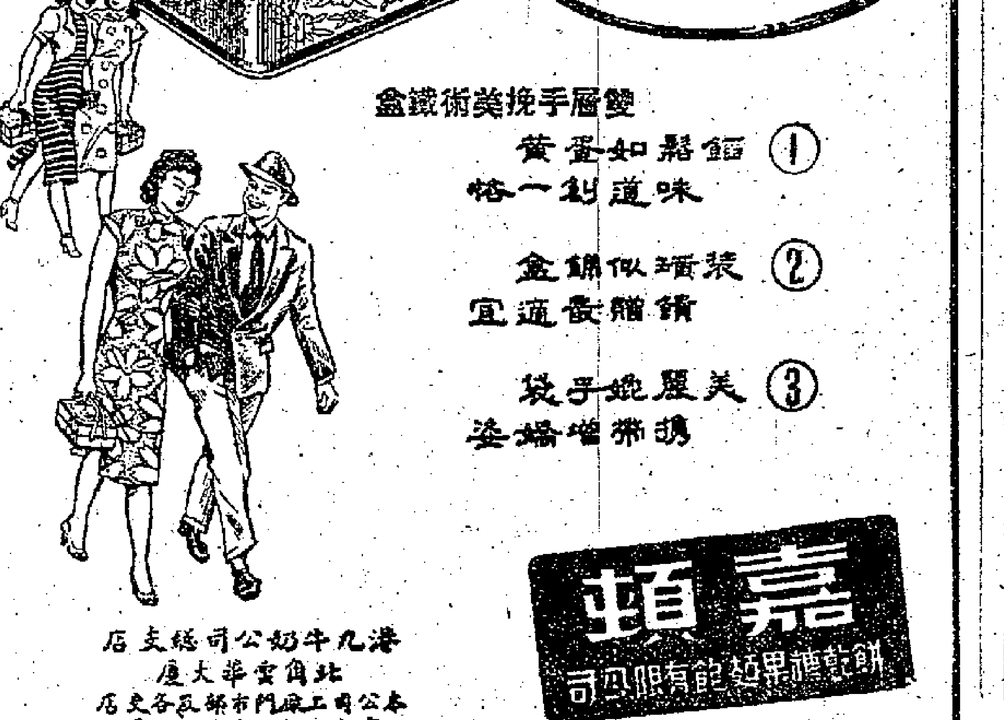
★灣仔大道東大安鹹水店門口招牌貼上一紙，寫着：「請你來試吓，事實勝『鴻辦』。」（謝謝）

★不少學校對於校內學生購買書籍，多硬性指定必須到某書店購買，而從中扣取佣金若干，亦「刮龍」之術也。（新丁）

★長沙灣道附近廣場有一傳授「包教曉」幻術的，每次收費三毫，其中有幾套拿手好戲，如「美人生蛋」、「水遁銅員」、「八仙過海」，因爲演來有趣，很多觀衆均願破鈔求教。（可雨）

× × ×

栗子蓉月餅



雙層手挽美術鐵盒
① 餡靚如蛋黃 味道剎一格
② 裝璜似錦盒 饋贈最適宜
③ 美麗好手袋 攜帶增嬌姿

嘉頓
餅乾麵包糖果有限公司

港九牛奶公司總支店
北角雲華大廈
本公司工廠門市部及各支店
電話一二五二六〇四一一五

乳母需要滋補之營養，白蘭氏雞精能供給多量之滋力，增進食慾，且易於消化，服食便利，故哺育之母親均樂用之，冷飲或熱服自瓶中傾出即可服食，各埠市面俱有發售經代理達卡佛有限公司謹啓。電話：二八一五一

白蘭氏雞精

總經理：達卡佛有限公司

囍

結婚啓事

我倆情投意合並徵得雙方家長同意謹訂於一九五一年九月四日在穗舉行結婚典禮特此敬告諸親友

劉錫鈞
馬寶蓮 同啓

中國人民銀行廣州分行儲蓄部

第八期有獎保本保值儲蓄中獎號碼

本期原定九月十五日開獎適應儲戶要求提前於一九五一年九月二日在廣州市河南同福中路南武中學校當衆開獎由各政府機關代表蒞場監督指導並由到場儲戶監同辦理

領獎日期：一九五一年九月六日開始

還款付息日期：一九五一年十二月五日

中·獎·號·碼

頭獎（一個）	853466	獨得一千萬元
二獎（二個）	884056 831922	各得二百萬元
三獎（十個）	837341 825919 891997 827897 800343 869621 897820 823734 875481 867148	各得一百萬元
四獎（一百個）	376（末尾三字相同）	各得二十萬元
末獎（二千個）	04 43（末尾二字相同）	各得二萬元

1.第八期共發行一十萬整號
2.號碼如有刊誤以本行正式號碼揭曉單爲準
3.第九期有獎儲蓄九月底截止十月十五日開獎
4.詳細章則請詢廣州太平南路十一號人民銀行儲蓄部
5.歡迎僑戶匯款來儲蓄部委託代儲

★本期存款於到期時本金部份以「八月三十一日」及「十二月一日」兩天折實牌價比較以最高牌價計算付給利息部份以貨幣計算

英鎊支付辦法實施 日貨昨天訂盤無成

銀行亦未接到以英鎊訂貨押匯

【本報訊】據洋行消息：港日貿易，由昨天起實行英鎊結匯辦法，對日貿易商港幣價格，照常放盤。但因新規定，要先領到外匯及進口證後才可接受新訂貨，所以昨天日貨訂盤成交，是新舊交替期間的暫停狀態。一般透過澳門採營的日貨商，也在觀望情勢，減少了活動。

昨天日本商人開來的貨價仍多以美元為單位，本港貿易商多將來價按照二元八毫兌一英鎊的外匯牌價來折算成英鎊或港幣價格，照常放出日貨盤口。

但因今後輸入日貨須先向外匯統制處申請英鎊外匯及向發證官申請入口證，所以一般貿易商多持審慎態度，須在有關方面申請獲准才敢接受訂貨。

本港限制進口的日貨，過去繞道澳門來港，昨天此項貿易沒有活動，大概須觀望一下改用英鎊支付後的情勢究竟如何發展，然後再進行。

【又訊】昨天此間中外銀行，尚未接到第一宗以英鎊結匯的對日本訂貨押匯，港日間新的押匯業務，等於尚未正式展開。

銀行界並未接到有關方面此項直接通知，他們認為港府公布新結匯辦法之後，銀行可不需再接通知，而港貿易商人辦好的出入口申請證件，開出對日貿易以英鎊為準的訂貨信用證，其匯率當依照現行的官訂匯率折算。辦法將與做歐洲線的押匯相同。

商人所以尚未向銀行請求開出第一宗以英鎊為準的對日押匯，銀行方面認為可能是因為申請手續關係，或雙方商人須經聯絡等手續，做成新舊辦法交替間一個短暫的過渡時間。

至於本月三日前，商人獲准對日訂貨的，銀行仍然按照公布的規定，依過去公開服項辦法，以美元公價外匯計算。

經濟版

五金商恢復訂貨

水喉鋼板工具鋼居多

英配白鐵亦須自用證始放行

【本報訊】指定販……一般用家的採辦要求的。……運來，貨到後先存入公……；五號白鉛片亦有十噸……

[illegible]

英貨來源停頓 青銅片價暴漲

五號貨漲逾百分之十五

廠家轉訂加貨百五十噸

[illegible]……每擔四三〇港元左右，這一訂價不獨遠低於現貨市價，抑且較日本貨每擔低一百元；再加上加拿大的貨式比日貨優良，所以一般廠家都樂意去訂。

但是，由於港、加的海空運輸遠不及港、日貨運的便利快捷，所以即使訂購一批數量不大的貨物，往往要需時半年以上，這是加拿大貨物無法向本港供給大量原料的一點原因。再說，本港工廠消耗青銅片的數量也是不少的，例如永×電筒廠，每天就要使用銅片十噸；而港府對於廠商訂購原料的數量，又採取了十分嚴格的審核制度。比方現在向加拿大訂購的一百五十噸青銅片，雖然只能供應港工廠五、六十天的用量，但辦起申請訂貨手續來，廠家就已經不知花了多少時日了。

又本港的青銅片市價，最近又掀起了強烈的漲風，月前售價每擔五三〇元的五號銅片，現已升至每擔六〇〇至六二〇元，漲幅超過了百分之十五。據內行人指出：形成銅片市價暴漲的原因，主要是英國貨斷絕供應，日貨訂價比港價高以及本地翻溶的銅片數量也日見稀少等現象所致。由此，本港工廠的原料供應問題，就更覺難以解決了。

洋紙挺企

【本報訊】在來途中洋紙數量相當多，而新訂貨不論洋紙商或出口商均有處大數量，目前訂購的比利時角鐵，昨日有一批新貨放盤，訂價為每擔C.I.F.香港六十五元，新貨須於明年初始能運到。因為訂價已和市價拍平，再加上訂貨手續麻煩及付船期遠，所以商人都不願意訂購。

甚難樂觀的局面。近日銷路已轉滯，推因現貨存底銷薄關係，貨商不願低放，市成挺企。

昨天挪威三十一吋捲筒白報每磅成一·〇八元，成出數十噸，歐洲平板報紙以每拈五三元成交二千拈。白拷貝紙企住四六元，成交數百拈。挪威白打字紙以每拈三八·八元成交一千拈。

圓鐵約五十噸

南洋客昨買去

[illegible]

新貨陸續上市

山度年降五元

肺針西林略有去銷

【本報訊】西藥原料中的美國盎斯裝山道年，因近日續有新貨上市，而外銷卻依然無力，故市價急由每盎斯一〇〇元瀉至九十五元。昨天渣×洋行曾有一批於明年初付船的訂貨放盤，訂價為每盎斯C.I.F.香港九十元。鑑於訂價接近市價及貨品滯銷的關係，一般藥商都不敢去訂。

默克廸力肺針及法國廿萬西林，昨市開始有外客少量買入，因存貨雄厚，市價仍未見上昇。前者以每支六元九毫成出五千支，後者以每支一元三毛三仙成出近廿萬支。

此外，各貨市價仍屬牛皮向淡，成交極疏，默克三百萬西林油，企住廿三元，證來五萬單位西林片，按穩六元六毛。

巴棉價續昇

每雙包約漲百多盧比

【本報訊】據洋行消息：巴基斯坦棉花價格日來繼續激昇。據昨天收到的喀拉嗤棉商報來的盤價，F.O.B.每雙包為：四F棉花一、七〇〇巴盧比，NT棉花一、七二〇巴盧比，LSS棉花一、七三〇巴盧比，二八九F一、七七五巴盧比，普遍比兩週前報價每雙包漲了一二五至一四〇巴盧比。

主要物品零售價（單位港幣元）

九月三日（以中央市場價為準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·八〇	冬瓜	一斤	〇·二〇
豬肉	一斤	三·六〇	茄瓜	一斤	〇·四〇
中雞	一斤	四·八〇	番茄	一斤	一·〇〇
中鴨	一斤	二·八〇	青豆	一斤	〇·八〇
雞蛋	一斤	三·二〇	馬鈴薯	一斤	〇·四〇
鯇	一斤	三·五〇	白糖	一斤	〇·九〇
黃花	一斤	三·二〇	花生油	一斤	二·六〇
紅衫	一斤	一·六〇	粘米	一斤	〇·七五
鯇魚	一斤	一·八〇	油		
雞蛋	十隻	一·三〇	麵粉	一斤	〇·七〇
鴨蛋	十隻	一·六〇	河柴	一擔	八·五〇
節瓜	一斤	〇·四〇			

說明：因強風影響，中蝦黃花到少，昨天價比上週末中蝦每斤漲三毫，黃花漲二毫。中雞漲三毫，雞漲二毫，節瓜青豆各漲一毫。

物價

廣州

【本報廣州三日電話】本市今日市況：生油市淡，因汕頭來油大量沖擊，市成羨縮現象，土榨油每市擔五十九萬三千元，湛江油五十七萬三千元，汕頭油、海口油均成五十七萬二千元，青島油五十六萬元。生仁因油市續淡，買家暫存觀望，公價雖未改低，市面已趨呆滯。桐油折綫價每市擔六九萬元，茶油無價。西藥原料轉淡，成績市穩，默克肺針好市，每支三萬七千八百元，證來廿萬單位盤尼西林一萬五千六百元。生豬、柴炭均極正常，價穩。一般輪胎市無大變動，國製雙錢牌輪胎頗為吃香。交通器材成價：34×7雙錢車胎七一〇萬元，32×6雙錢車胎四八〇萬元，1000-20派拉尼車胎一、二二〇萬元，625×16鄧祿普車胎三三〇萬元，34×7鄧祿普車胎九八〇萬元，旗牌車胎一、〇〇二萬元，34×〇萬元。化工原料成價：二號總裝膠每司擔三三〇萬元，黃花土茶每磅一萬八千五百元，天面邏青每磅四、五五〇元，漂精每磅二萬三千元，日產鳥煙每磅廿萬元，僧帽拷膠每域一〇五萬元。染料成價：雙桃牌硫化元青每桶一四五萬元，60力新裝騾馬靛九一〇萬元，酸性花紅每司擔七四〇萬元，E.T.B.鹽基粒運每司擔一、四六〇萬元，二B鹽基藍每司擔一、六〇〇萬元。五金成價：八號3×3鉾片每桶一、九五〇萬元，四寸二分青鋼片每市斤一萬九千三百元，鋼板每司擔一五一萬元。

上海

【本報上海三日專電】中白粳一十三萬三千元。

商情彙報擴大篇幅

本港商情彙報，為適應讀者要求，自即日起將日刊擴充原有篇幅，增加港市各種物價行情表，並及時報道國際商情動態，金融航運等重要消息，又該報為優待直接訂戶起見，自即日起在二星期內，訂閱該報，將照定價一律九折計算。

新金昨成盤總數約四箱

【本報訊】昨日新金有成盤，成交數量約共四箱，合六千四百盎斯，成價為每盎斯C.I.F.澳門四二·七五美元，比之上週末歐金澳門報價四二·八美元，每盎斯跌了〇·〇五美元。

股票市勢好 電燈股最紅

九燈成出二萬餘股

【本報訊】香港電燈股份董事會決定分派股息消息傳出，整個香港股票市場突呈活躍，買盤增多交投數量陡增。

香港電燈股份公司董事會已決定在最近分派的股息，為每三股分派一股，這個消息傳出，對於買家購買股份的心理，有很大的刺激。九龍昨日香港電燈股、牛奶公司、及匯豐銀行股份的成交數量最多，成價最好。匯豐銀行股初以每股一、五四〇元成出三十三股，後以一、五四五元成十股，再以一、五五〇元成三五股。香港電燈成出五、九四〇股，二五元兩種。九龍電燈老股成出一〇、七〇〇股，成價由七·五元漲至七·七五元，新股成出二、一九九股，成價由四·五元漲至四·七五元，紅股成出一四、四九九股，成價由七·三元漲至七·四五元。牛奶公司成出一〇、三三二股，成價由一五元漲至一六·一元。青洲英坭成出八、八〇〇股，成價由一二·一元漲至一二·五元。電話成出二、二〇〇股，成價由一二·七五元。大酒店成出七、〇〇〇股，成價反由五·九元跌為五·八五元。其他如於仁、會德豐及置地公司，也有相當數量成交。

烏龍茶准出口

改列准許出口貨丙類

【本報廣州三日電話】廣州對外貿易管理局於今日通告：現奉中央人民政府貿易部批覆，稅號（九〇）烏龍茶，由准許出口易貨「甲類」，改為准許出口易貨「丙類」，通即遵告施行。

梧子成二百擔

【本報訊】長沙毛貨梧子，經客商迎擾搜購後，港市存貨已不足四百擔。因此，貨家已擡高至每擔一三二元，昨天有一家定貨洋行照這一價錢買入二百擔。

午後多頭轉活躍 K金越過三二五

美匯跌後回漲六五九

【本報訊】昨日K金尾盤轉俏，美匯跌後復漲，美元市企。

K金開市三二三·五，比前日收市價跌〇·二五，省幫首先吸進，市價跌至三二二·七五。澳幫亦沽，市價更低沉，見三二一·五，省幫與潮幫再納進，金價回升，上午收市三二二·五。午後開市三二二·五，省幫搜進，潮幫轉吸，挺成三二五，散家扯購，再挺至三二五·五，晚收市價三二四·五。全日最高三二五·五（下午），最低三二一·五（上午），日漲四點。場內交收二二九〇兩，場外交收約二千多兩。

澳門金開市三三五，晚報三三三·七五，最高三三三·八七五，最低三三三·七五，去息七仙。

因為新金有成，金商對籌購入美匯廿多萬元，美匯故跌後再漲，開市六五八，昇至六五九，接着降至六五五，午後再見回漲，收市成六五八·五，全日最高六五九，最低六五五。美元開市六五三·五，收市六五三·五，最高六五三·五，最低六五一·五。金鼠開市六五五，收市六五五，最高六五六，最低六五三。

回挺，成至三二四·二五，潮幫見高拋出，合×、昌×等沽出亦多，

K金跌後回挺，原因有三：（一）美匯回昇至六五八·五；（二）傳朝鮮戰訊轉緊，多頭轉趨活躍；（三）出口商納胃仍好，外銷稍暢。

金城銀行辦理對粵直接通匯

【本報訊】昨日香港金城銀行，開始辦理對粵省各地直接通匯，前往匯款的人甚多。

香港行市表

九月三日　單位：港幣元

品名	價格
★金融★	
九四五金（每司兩）開市	×三三五·五〇〇
收市	▲三三四·五〇〇
最高	▲三三五·五〇〇
最低	×三三一·五〇〇
去息（十兩）	一角
美鈔（每百元）開市	六五八·〇〇〇
收市	六五八·五〇〇
最高	六五九·〇〇〇
最低	×六五五·〇〇〇
美鈔（每百元）最高	×六五三·五〇〇
最低	×六五一·五〇〇
大金單（每百元）最高	×六五六·〇〇〇
最低	×六五三·〇〇〇
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	三三一·五
茴油	九六〇·〇
茶油	一九〇·〇
桂油	一三〇〇·〇
60庄西桂皮	一九〇·〇
東興八角	九〇·〇
漢口梧子	×一五〇·〇
原庄生仁	一三三·〇
四川青麻	一二七·〇
沅江白麻	×一六八·〇
東江松香	三〇〇·〇
九九力純錫	五六六·〇
漢口豆餅	九〇〇·〇
★米豆糖★（擔）	
上絲苗	三〇·〇
中絲苗	九一·〇
中大連黃豆	四四·〇
汕飛龍油	▲一七·〇
泗水生油	三四〇·〇
特種合赤砂	三三一·〇
★花紗綢布★	▲七七·〇〇
NT印棉	三六·五〇
10支金山紗（條）	×一五四〇
20支順風紗	×一九七〇
20支白鵝紗	一〇八〇
20支藍鳳紗	一九〇〇
32支雙雀紗	二二〇〇
大鵬細布（疋）	一〇四·〇
雙飛龍細布	六〇·〇
秦皇玉白布	三〇·〇
★西藥★	
證來太素（千）	八五·〇〇
證來蘇化太先	三三〇·〇〇
證來盤尼西林廿萬	×一·三〇
五萬證來西林片	六·六〇
默克超力肺針	▲六·九五
蘇化太素粉	六九·〇〇
默克西林油	三三·〇〇
杜邦西林油	一九·一〇
BK奎寧（五百）	八·六〇
孟山都糖精（磅）	三三·五〇
★五金★	
2028美白鐵二百磅（箱）	▲三五〇·〇
五號鉛片（擔）	▲六三〇·〇
六號青鋼片	▲六〇〇·〇
四分鉛水喉（尺）	一·一五
洋釘一寸（桶）	六六·〇
七厘半鋼板（擔）	一〇〇·〇
一分鋼板（擔）	三五·〇
二分鋼板	一三五·〇
新鉛水線	
八號	一〇〇·〇〇
十號	一〇〇·〇〇
厚星鐵24號3×7尺（磅）	一·五五
歐薄星鐵30號3×7尺（張）	三〇·〇〇
扁鐵五分二分（擔）	七三·〇
角鐵一寸半	八五·〇
二寸半	八六·〇
圓鐵40尺二分	七〇·〇
四分	六〇·〇
六分	▲五七·〇
一寸	▲五五·〇
★紙張★	
歐36磅寄紙（磅）	一·九〇
歐百磅書紙	一·七〇
31 52裕關捲筒新聞紙	一·〇八
17磅牛25 44寸（拈）	三三·一〇
白有光紙	三三·〇〇
色有光紙	三三·〇〇
50磅新聞紙切	三九·〇〇
16磅白打字紙	三八·〇〇
23磅白二號	四一·〇〇
44號白拷貝紙	四六·二〇
日單盒啫紙（拈）	
二二〇磅	三一〇·〇〇
二四〇磅	
選仔紙（餅）	三三〇·〇〇
虎嘜27牛四千	三三·〇〇
天秤29六千	三三·〇〇
★工業原料★	
美哥士的（桶）	▲四五〇·〇〇
一城隍膠月石粒（包）	八〇·〇〇
90公斤馬加拋洗粉	三三·〇〇
僧帽拷皮膏（磅）	二·五〇
四百磅美白花士苓	三·一〇
荷蘭甘油	五·六〇
70力日漂精	▲一·五〇
澳加波力珠	×一五·〇〇
荷蘭醋酸	×二·五〇
澳紅礬鈉	×二·五〇
荷蘭DNCB	五·八〇
法國白藥	×一·六〇
意九九力鉾粉	▲二·五〇
荷蘭立德粉	一·四〇
三號擾膠片（擔）	三〇〇·〇〇
一六五力盒鏃	×一二八·〇〇
三角嚟硫磺粉	×三五·〇〇
紅月雷頭（桶）	一六〇〇·〇〇
獲手硫化石	三〇〇·〇〇
德國雙環烏煙（箱）	×三五〇·〇〇

石門逢單日 劍門逢雙日 下午六時直開廣州

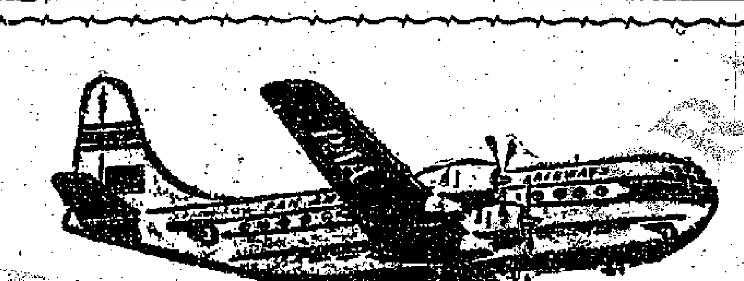
（即一、三、五、七、九……日）（即二、四、六、八、十……日）

普通旅客憑通行證歸國華僑憑證明文件始得購票　請備霍亂注射證及種痘紙購票

港澳省港泊省佛山碼頭

劍門石門票價：特等卅六元　二等廿六元　三等廿一元　大艙十二元　以上兩定期船兼裝小量商貨

售票接洽處：干諾道中一四六號　電話：三一四〇八　三三九八八



請乘泛美四引擎巨型飛剪號機至

加拿大溫哥華

無須美國過境簽證

閣下僅須具備護照，及到達加拿大之有效入境證件，泛美世界航空公司代辦其他一切手續。本公司每星期有航班四次，由香港前往美國，直接轉飛至溫哥華。

快捷可靠　服務妥善

欲知詳情，請到下列地點接洽：

大道中雪丁頓大廈（公主行）二樓一〇九至一一一號室　電話：三六四一八

香港大酒店內本公司　電話：三一六三九、三一八三〇

泛美世界航空公司

飛剪號大飛機的航線系統世界上經驗最豐富之航線

海皇 M.S. "HOI WONG" 直透石叻

九月五日落貨　九月六日開行

貨客搭船附貨請駕臨敝公司接洽是荷

捷順船務公司啟　文咸西街十八號　電話：二五〇九〇八七六一

英旗 堅固快輪 往青島天津

九月五日落貨　九月六日開行

貨客附貨請駕臨代理處：捷順船務公司 文咸西街六十八號電話二〇〇七　永泰行 永樂西街一五六號電話三五一九八八

永利公司啟

☆交通指南☆

京粵漢線客車簡明時刻表

直客 104	直快 8	車次	站名	車次	直快 7	直客 103
23·52	8·20	到	北京	開	18·45	5·50
13·58	0·21	開	石家莊	到	2·35	15·10
13·38	0·06	到		開	2·50	15·20
13·07	11·29	開	鄭州	到	15·44	5·54
22·47	10·56	到		開	16·08	6·14
5·25	19·20	開	漢口	到	7·40	23·32

172 廣武普客	52 廣武快客	車次	站名	車次	51 武廣快客	171 武廣普客
21·30	8·3	到	武昌東	開	20·35	8·40
47	33	開	長沙東	到	22	11
9·32	22·16	到		開	40	26
45	17·0	開	衡陽	到	12·03	2·21
3·26	16·35	到		開	28	41
35	16	開	韶關	到	22·04	53
25	7·06	到		開	16	14·05
8·00	23·40	開	廣州東	到	5·18	22·13

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時35分
8時32分	9時40分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時46分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分
10時5分	11時42分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
10時19分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時53分	3時39分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
19·00	到	上海	開	10·00
19	開	杭州	到	13·50
15·04	到		開	14·45
54	開	金華	到	19·00
9·41	到		開	10
22·38	開	向塘西站	到	6·05
2·23	到		開	20
12·12	開	株州	到	23
11·58	到		開	16·36
39	開	衡陽	到	19·57
8·2	到		開	20·15
23·05	開	韶關	到	5·15
22·5	到		開	25
16·05	開	廣州	到	12·13

廣深線各次客車行車時刻表

快車 70	客貨 402	慢車 66	普客 182	車次	站名	車次	普快 181	快客 63	客貨 401	快客 67
	3.15		19.29	到	廣州	開	7.10		4.45	
					石龍					
					樟木頭					
	18.30		14.10	開	深圳	到	12·25		14.00	

港澳穗輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
虎門	每日上午九時正	每日下午三時正	德忌利士	33988
大來	每日下午三時正	每日凌晨三時半	德記	26719
廣東	每日下午三時半	每日凌晨三時正	元安	24737
德星	每日午夜十二時	每日下午三時正	德星	20545
劍門	星期一三五下午六時自港開穗	星期246晚十時自穗開港	省港澳	31408
利航	每日下午二時半	每日凌晨二時半	省港澳	22555
石門	星期二四六下午六時自港開穗	星期135下午十時穗開港	省港澳	33988

入口船期

船名	西名	往開埠名	日期	公司
維貝克馬士基	VIBEKE MAERSK	曼谷	4日	捷成
蘇丹	SOUDAN	日本	4日	鐵行
泰	THAI	日本	4日	福來
塔美蘭	TAMERLANE	歐洲	4日	多利順
奧克拉	OKHLA	喀剌基孟買	4日	鐵行
漢陽	HAN YANG	大津	4日	太古
芝萬宜	TJIWANGI	孟買爪哇星洲	4日	渣華
海皇	HOI WONG	星洲	4日	捷順
花蓮	HUA LIEN	星洲	4日	維記

出口船期

船名	西名	開往埠名	日期	公司
維貝克馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	4日	捷成
東方貿易	EASTERN TRADER	神戶	4日	大南
太陰	TAI YIN	歐洲	4日	多利順
德生	TAK SANG	星洲印度	4日	渣甸
力士米	LUXMI	東南非	4日	銀行
蘇丹	SOUDAN	星洲歐洲	5日	鐵行
泰	THAI	星洲	5日	福來
美福	MUI HOCK	暹羅	5日	振盛
奧克拉	OKHLA	日本	6日	鐵行

昨晚兩場籃球劇戰
南華自力均獲大勝
籃球錦標賽形勢益明顯

【本報訊】籃球場昨晚舉行的兩場籃球錦標賽，觀衆二千餘人，遲來的都不得其門而入。比賽結果，南華南勝警察，六十四比四十五；自力挫八虎，五十一比三十六。

經過昨晚兩戰後，錦標賽的形勢更爲明顯：自力已獲得決賽權，現在等候負方三隊的最後的一隊爭奪錦標。如與勝息影，便在八日晚與八虎爭取決賽權，勝者再與自力決戰。如南華敗於息影，息影便取南華而代之。

首戰紀錄

南華警察在初期有很好的演出，南華因陳兆燊漏到，第一節以十二比十四落後。第二節，南華全線出擊，鐘醒也嚴陣抗拒，演成拉鋸戰，廿四比廿四，完上半場。第三節，鐘醒猛然打，可惜在卅一比廿八以三分佔先後，因不斷發生錯誤，加上投籃不準，致爲南華乘虛進擊，積分逐漸拋離。第三節完時，南華四十五，鐘醒卅四。

最後一節，南華游德滋大演身手，統計個人共取卅分。[illegible]

次場比賽

[illegible]

體育

[illegible]

籃聯會歡宴約瑟
鍾志強議論一番

[illegible]

昨天戰績

[illegible]

記體水運會 十八日開始

【本港訊】記者第二屆水運會籌委會第一次會議昨在大酒店舉行，即日通過大會簡章，決定比賽地點在灘池泳場，跳板比賽在鐘聲泳場，定十八日預賽，廿日決賽；跳板比賽廿一日舉行。報名由九月四日起至十日下午五時止。

業餘拳擊班 舉行聯歡會

【本港訊】香港業餘拳擊班定今晚八時在深水埗大南街南英中學校內舉行開學聯歡會，[illegible]

今晚修頓場好戲
男女籃球表演

【本報訊】灣仔修頓球場，今晚由七時起，續有三場男女籃球表演出：第一場，自力乙對嶺南；第二場，自力女對僑星女；第三場，自力甲對息影。門票一元，學生憑證購票半價。

首場比賽，兩隊工力悉敵，劇戰可期。這兩隊在錦標賽中，自力乙曾因人腳不齊，惜敗嶺南淘汰，這番重遇，雙方決定出齊好手，一決勝負。

次場女子賽，自力對僑星。後者擁有「肥仔」葉燕貞、「擦女」李碧瑤，再加上伍金鑾、余少霞、鄒燕貞等，戰鬥力不弱。自力好手也不少，何麗貞、李詠芹、陳洪珍、陳雁貞、楊子潔、陳錦雲等都是女籃風雲人物，今晚與僑星對壘，定有精彩鏡頭。

末場，息影以在錦標賽中無緣與自力一較身手，認爲憾事。今晚便得如願以償。息影原是九龍隊的變相，在公開聯賽，曾予自力以重大威脅；其後自力雖勝，但已付出很大代價。最近，息影狀態很好，孫凌的「球尉」，陳耀武的急傳和躍射，孫寶安的遠投，在在都足以威脅自力。但自力畢竟是目前香港最強的一隊，不只在公開聯賽中高踞首席，在錦標賽中也雄視一切。照實力論，自力實在贏面居多。

硬地網球 比賽秩序

[illegible]

第二週

若間	凌宏碩
鍾安誠	吳文祥
鄒振中	凌宏耀
姚保熙	郭任光
黃盛開	陳國琪
鄭定國	吳祖堯
夏路龍	阮文泉
何濤浦	第浩聞
呂惠塤	馬健藍
邵任樑	羅煥文

第三週

鍾汝滔	吳順升或吳祐康
凌宏光	郭任權或羅煥文

學生雙打第一週。凌宏光凌宏耀對鄒振中何濤浦；吳祖堯、羅煥文對謝肇傲、凌宏碩。

女網球錦標賽 本月十日揭幕

【本港訊】婦女遊樂會主辦的婦女網球錦標賽，自上月底截止報名後，參加者共廿一人。內共分單打、雙打、混合雙打三項。比賽現定十日（星期一）在山頂該會網球場揭幕，昨已將首週比賽秩序編妥，每日下午五時半起比賽。

[illegible]

第二週賽　鍾汝滔、姚保熙對呂惠塤、王醫高對鄭定國……「呂王」組或「鄭龐」組。（完）

香港健身界 將開代表會

【本港訊】香港健力界昨在域多利會召開各會代表會議，商討成立香港健身聯會。議決即日分函域多利游樂會、九龍健身會、黎東芬健身院、南華體育會、班士廉健身院、李氏健身院、克強健身院、嶺南健身院、白鶴健身院、莫理崇健身院、公民健身院、精武體育會、中國健身會、青年會、西青會等，請派代表於下星期一下午五時半在域多利會參加會議，以便選舉第一屆委員。據說南華體育會因恐與業餘資格有所抵觸，擬不參加該會，因此不擬派出代表出席。

·簡訊·

▲夏令足球賽，今日下午兩場在修頓場交鋒，五時卅分，同福對港會；六時卅五分，南西對律文。昨日兩場，水務以十比零勝培知；船務以三比零勝消防。

▲游泳總會主辦的全港公開水球，昨大海隊都乘機、東方、西青軍、空軍、鐘聲紅藍、南華、幸運不戰而勝。

▲美珍乒乓隊上月卅一日征澳，五戰三勝二負，成績不壞，昨已返港，在澳成績如下：勝陶英四比一、勝知行四比一、勝粗職四比一、負於聯發二比三、負於循聯四比五。

天津工人體育活動

·魯範·

【本報天津通訊】天津市各工廠的工人體育活動，在最近兩三個月來已進一步地開展起來，而且獲得了很好的成績。

據不完全的統計，單就國營棉紡六個廠及私營恒源、北洋、達生三個廠，在六、七兩個月內就組織起五十二個男子籃球隊、十五個女子籃球隊、二十二個足球隊。其他如游泳隊、徑賽隊也在各工廠普遍組織起來。僅私營恒源紗廠就有四百多工人參加游泳，其中並有許多女工。

在開展工人體育中，各工廠都根據現有條件及實際需要，加强了體育設備。增添或修建體育場，購置跑欄、單槓、球類等體育用具。棉紡四廠的兩千多工人並親自修建了一個大規模的體育場，場內除設有籃球、排球、足球等運動場地外，並有一套比較完整的軍事障礙設置。這就說明了工人們是如何地熱愛着體育的。

各廠的體育活動都是在有組織、有領導、有計劃地進行的；各工廠在工會俱樂部的領導下，普遍組織了體育委員會。在體育委員會之下並設有各種球類運動委員會，以及保管、聯絡等一系列的組織機構，使各項體育活動都能很好地開展起來。同時，工會俱樂部並適當地利用了廣播站、大字報等工具進行宣傳教育工作；另外並經常舉辦小型體育表演會，巡迴展覽蘇聯體育照片，以提高工人對體育運動的認識及培養參加體育活動的興趣。在宣傳教育工作中，並說明了體育運動要爲國防建設及生產建設服務的精神，並一再介紹蘇聯體育運動在偉大的衛國戰爭中所起的作用。

由於各工廠普遍深入的進行了組織、動員、教育工作，工人體育活動便大大地活躍起來，參加體育活動的工人數目迅速的、不斷的在增加，如恒源紗廠過去在運動場上運動的只有一二十個人，現在每天已平均有三百多人參加各種體育活動。各工廠職工還經常利用公開時間舉行各種體育表演會或體育比賽。棉紡四、五兩廠爲了捐獻飛機大砲，就曾聯合舉辦了體育表演會，把體育活動和當前政治任務結合起來。由市府工業局舉辦的公營工廠及市屬各單位的職工籃排球比賽，現在仍在繼續進行。東亞毛呢公司工會體育委員會並舉行了以車間爲單位的籃球比賽，參加的球隊就有十七隊之多。通過各種體育表演會及體育比賽，不但提高了工人運動員的體育技術，而且也活躍了工廠的體育活動，把體育活動普遍推廣到工人羣衆中間去，使更多的工人也參加了體育活動。[illegible]各廠球隊也經常外出活動，如棉紡四廠職工足球隊就曾到首都參加「北京市爲捐獻『體育號』飛機的足球義賽」，表演出很好的成績。

天津市工人體育運動的開展，說明了人民政府是如何地重視了工人的健康。[illegible]它的主要目的又不是單純地爲了體育而體育，而是要把體育活動和生產建設和國防建設的任務很好地結合起來，並使體育活動更好地爲國防建設及生產建設服務。（八月廿日寄）

編餘隨筆

如何覆判？

[illegible]流上訴事件，到現在沒有解決。我們曾經一再指出：籃聯既一再表示緊急小組判決沒有錯誤，便應該面上訴，就是維持初審的判決。[illegible]

[illegible]「再三」承認緊急小組判決適當而沒有指出初審工作不夠圓滿，試問怎能成爲「發還更審」的理由？

大烏龍

要求緊急小組的判決而又要受兩造的上訴，是籃聯執委的矛盾；承認原判適當而又要求覆判，是籃聯執委法律常識不够；對上訴案應判決而不判決，對緊急小組不應審判而强求覆判，是本年度籃球界一個「大烏龍」。

香港阿飛外傳

李凌翰畫　小琳說明

（七六）靜靜的課室裏，沒有一點聲音，十個學生，伏在桌上默默的寫着字，鋼筆劃在紙上，發出沙沙的聲響。突然，監考的神父，向佐治喊一聲：「Come out George！」

（七七）幾十個同學，不禁一齊回過頭來看，神父正走向他跟前去，佐治只見他已經站了起來，佐治臉色尷尬地[illegible]

（七八）半小時後，佐治從校務處出來，被校長訓了幾句話，並且[illegible]場。但佐治却滿不在乎，多吉咩，[illegible]

小說天地

淡淡的哀愁

宇明

「胡華，你來領錢。」坐在寫字桌後面的「孫把遙」招呼他。

「有」胡華從人叢中走出，照例應了一聲，便走近寫字桌去。

「你的月薪二百三十四元，這個月沒有補水錢，但你在上月預借了五十元，另代支常金十元，共六十元。除扣還外，應找尾一百七十八元。」

「孫把遙」小心翼翼的核計着，同時把現鈔點交給他。

胡華沒精打彩的把鈔票接過，就向袋裏一塞，卻心裏在計算：「下個月又夠開支！」

「胡華，你那二十元港該給我了。」綽號「鐵公母雞」的老李尾隨住胡華討賭債。胡華白了他一眼，默默的從錢袋掏出二十元，一邊說：「這回沒欠你的了。」

離開了×倉，把雙腿移在渴濫濫的柏油路上，胡華心底禁不住的翻起了淡淡的哀愁！他是一個三十多歲的中年人，有着一妻一子連自己共三個人生活的擔荷！平心而論，單憑二百多塊錢的薪金收入是不夠維持的。在已往，他是靠工餘兼工的「補水錢」來挹注，可是自從近半年來由於禁運的影響，倉中貨物的進出減少了，自然他的補水錢也隨之而減少了。

到現在爲止他以前每個月河邊百多塊錢補水的機會完全消失了，這對於他的生活無疑是很大的威脅！在無可奈何之中，他想從「賭」方面去想辦法。但「賭」不一定是「勝利」的，雖然胡華從事於這種勾當沒有「大勝」或「大貧」。但他卻擺不脫賭徒們一般的陋習！勝了則狂吃狂喝，敗了則節衣縮食來抵還——結果呢？在上述的情形之下，由於連續的「拉鋸戰」，他吃斷了，他負債了！怎麼辦呢？袋裏還有了一百五十多元，除了繳納五十塊錢房租，所餘的不夠維持十天的生活，何況家裏還有着需要醫病的孩子……」

胡華左思右想也找不到解決的方法，終於他想到賭上面去，他決定孤注一擲！假如勝利了，不是一切困難都迎刃而解嗎？於是，他拉開腳步走向「外寓」去。

在「外寓」的大廳上已經有七八個人圍在一起賭「十三張」。胡華上前參加，起先也頗有所獲，跟住，勝了的走開，輸光的他走了。胡華便跟坐西席，做起「庄」來，這時候，賭注下得很大，上門中門下門每門下注十元，經過短時間的拳牌和飛牌，終於攤牌了。

「上門三花，輸三注，中門六對半，輸四注」，胡華翻着牌說。

「哈哈！我們兩門都笑了。」胡華黯然地掏出鈔票來找數。之後，他推庄了，捏着袋裏剩下來的那二十多塊錢，他深悔剛才勝利了三十多塊錢時不走，然而這二十多塊錢所能濟事的，他需要「趕注」了？「趕」呢？他往那裏去「趕注」呢？他猶想起戴在手指上那隻二錢重的金戒指，於是他離開了「外寓」，趕忙回家。

一進門，胡華便開門見山說：「拿你那隻戒指來。」

「什麼？今天不是出糧麼？」華嫂詫愕地問，她的眼睛睜得大大的，怔着氣咻咻的胡華。

「你別管，我要你就拿來。」

「看樣子你又把糧光回來趕注吧？」

「是又怎樣，快拿來！」胡華聲勢洶洶的。

「不給！粥隻戒指落呀，孩子病我也不捨得拿去，何況給你去賭！」華嫂的眼圈有點兒紅了，跟住便咽着說：「死佬！孩子病你也不理，整日去賭，你輸光了糧，問你這個月怎樣過日子？你……」

「快把戒指拿來，」胡華聲色俱厲的向華嫂索取。

「不給，不給，死也不給！」華嫂淌着淚，頓腳大叫。

「臭×！你阻頭阻勢。」胡華狠狠的打了華嫂兩記耳光，粗獷地撲住，跟住把華嫂的右手擒住，迅速地去脫戒指，華嫂掙扎着，她撐拒哭喊。這一來，躺在床上的病孩子給恐怖的爭執嚇得驚哭起來，華嫂爲了照顧孩子，稍一疏虞，戒指便給胡華搶去，飛也似的溜去了。

× × ×

這一夜，胡華到十時才回來，像一頭失敗了的公雞，沮喪萬狀，他把身子倒在床上，也不去理睬華嫂。

「怎麼樣？」華嫂畢竟心腸軟，她先開口。

「別去說它吧。」胡華內疚地說。

「華，你瞧瞧孩子的病很重呢。自從你去後，他老是驚叫，半眠半醒的，他的頭和身都很熱手呢。」華嫂哽咽着說。

胡華沒有回答，他望着他的孩子榮兒，榮兒的呼吸很緊促，張開口，眼緊閉着，鼻孔很高，口水和鼻涕也沒有，兩手緊握着拳頭，差不多每隔五分鐘便驚叫一聲，胡華看見這個樣子，內心很難過，瞪視着他。

「看樣子似乎是發驚！」華嫂低聲說，她一邊撫着孩子。

胡華點了點頭也低聲說：「明天帶他去醫治！」

「其實，他的病起了很幾天，有錢早就該去醫治了，但是你……你不理他，你整天去賭……」華嫂又開始抱怨。

「我何嘗想賭？但想使家裏的生活過得好些，可是……」胡華的臉上泛現着可怕的痙攣。

到了第二天胡華向同事借了三十塊錢告了半天假借同榮兒去找西醫診治。經過了診斷，那位仁慈的醫生搖着頭說：「這個孩子患支氣管炎（按即中醫所謂驚風）熱度達一百四十度，看樣子痊癒的希望很少，如果你們是昨晚來，說不定還有辦法，可是現在卻愛莫能助了。」

「什麼？榮兒沒有得醫了？」華嫂震驚地驚問。

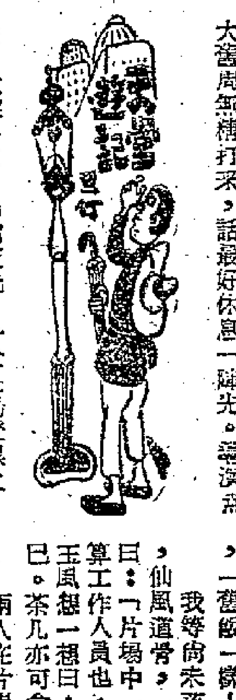
「不錯。」仁慈的醫生點頭說。

華嫂大哭着，罵着胡華。

胡華沒有出聲，緊緊的擁抱住榮兒，榮兒依然是斷斷續續的叫着，偶然睜開失神的眼睛望住無助的爹爹，似乎抱怨他粗心大意，而又似乎憐憫他們不幸的遭遇！

村景（木刻）　英　莫爾干作

四記明星之多



大靈周學左過去，幾個人抬佢出場。我以爲此一幕必要做過，不料施導演歎曰：「眞好鏡頭，叫大靈周表演都冇如此迫眞，但學得眞夠姿勢。好極好極。」且仃亦嘆曰：「天堂技術，蔭唔教人，不須對白，不須表演，以眞作假，以假作眞，皆天才也。」

我以爲此時到我上台，不料大靈周一暈，施導演只有先攝第二個鏡頭，此一幕，由仙姑表演出浴。且仃自然不肯斬眼，以爲有好野睇矣。不料仙家洞口之外，搬來一個洋磁洗身缸。就叫仙姑表演，仙姑遇衫坐在缸內，唔知攪乜。游水又不應在浴缸，洗身則不應着住衫也，而且此等仙家洞府，何來洋磁浴缸，不知此是何種仙姑耳。

仙姑用半截水浸住身，露出胸前一塊布。導演曰：「不露衫豈不更佳？」施導演曰：「不成，觀衆要睇空前偉大之女主角也。」仙姑曰：「然則除左衫，我肯犧牲。」施導演又曰：「唔得，一除衫就會被檢矣。」卒之仍照導演辦法，水浸半身，胸前有游水衣遮住，坐在洗身缸內，整個裝樣。拍左好耐至拍完！因爲施導演話姿勢不佳，試完一次又一次，甚至用手去需仙姑扶正姿勢，動手動腳，且仃見此情形，向天發誓，一定要做導演。

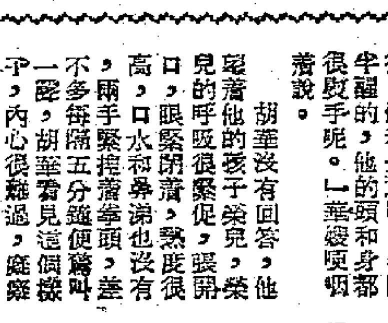
攪完之後，施導演叫人請番大靈周入來，大靈周無精打采，話最好休息一陣先。導演叫人喊曰：「消夜先！」於是烏燈黑火，場中人員一齊收檔。

且仃此時已餓企到腿酸肚餓，聽見話消夜，亦飛步而走，不料被人一把拉住，一睇原來係高路拔，但大靈曰：「你走去邊？」且仃曰：「消夜邊度會有你份？人地工作人員去食耳。」且仃曰：「我非工作人員乎？企在此處幾點鐘，雖然尚未有工作，但我已經到差視事。」高路拔超然一睇曰：「你係乜？臨記而已。臨記都想去消夜？出去街邊整兩碗牛腩粉可也！」且仃愕然，轉眼一睇，徐玉鳳亦未去消夜，玉鳳曰：「我地去消夜，食牛雜粥。」高路拔晴晴曰：「出來撈，一舊飯一樣！」玉鳳已拉我走矣。

我等尚未落妝，就此行出片場，一個道人，一個仙女，肉感之至。玉鳳告我曰：「片場中一切，都與臨記無關，臨記亦不算工作人員也。」我問然則臨記係什麼東西？玉鳳想一想曰：「一張茶几，或者一個花瓶而已。茶几亦可食消夜乎？」

兩人在片場門外之牛雜粥檔，飽餐兩碗。粥檔生意甚佳，我謂玉鳳曰：「不如開一檔牛雜粥，好過做明星。」玉鳳曰：「牛雜粥亦好難做，你睇見人客多，其實好多都係賒數耳。」

匆匆食罷，玉鳳催我入場，話怕導演搵起來不見之時，通三洋都冇埋也。（二十六）



伏牛山恩仇記

一二三、連部

「剛才機要室的老黃告訴我，」曹希金瞄臨四周，打麻將上靜悄悄的，他把焦壯、曹娥拉一把，叫其他幾個政工隊員靠近點：「老黃說接到情報，在武漢的敵人就要向豫南鄂北出擊，總司令就爲了這個消息提前回到前方，張自忠又催着交換情報，可是總司令部八大處正忙着打麻將，誰也沒有理會張自忠的電報，誰都在說一切等總司令回來再說！」

「還有糟糕的！」一個綽號破鑼的隊員插嘴：「也是機要室的消息，說委員長不想打下去，正在同日本暗中閣談判，聯合起來打共產黨，可是日本人的條件太兇，共產黨又厲害，說如果國民黨不參加抗日，他們還是打下去，一直把日本鬼打出中國！」

「你說話輕一點好不好，破鑼！」曹希金埋怨他：「給他們聽到耳朵裏，又得找麻煩！」

「他媽的今天排戲，王科長兩隻賊眼老是盯緊了她，」破鑼指指曹娥，「動手動腳的，他媽的我老子不幹了！」

「爲了抗戰，爲了統一戰線，你忍耐點！」曹希金勸他。

「統一戰線？你敢同他們講？」破鑼憤激地抓起一把泥沙往遠處一擲：「他們在同日本人搞統一戰線！我們是爲了什麼參加軍隊的！」

「瞧，有人來了！」焦壯止住破鑼：「勤務兵，拿着東西，又是他媽的什麼命令！」

「是這個！」大家圍着一本「通知簿」：「……今晚七時至九時，分組分赴連部……」

「焦壯！」曹娥打趣他：「你老是說爲什麼不上連部，這次可是命令我們去了！正好我同你一組！」

「……」焦壯搖搖頭：「他要俺去，俺沒有勁了，還不是爲了總司令快來，致他們幾個歌點綴點綴！」

連部的馬伕接過焦壯和曹娥的馬匹，連長裂着一嘴金牙前來歡迎：「曹小姐，好久沒有聽你唱歌啦，怪惦念的！」他大喝一聲：「勤務兵！吹集合號！」「勤務兵，倒茶！」

「張連長，」曹娥諷刺他：「你這裏勤務兵眞不少呵！我們那兒可慘啦！喝水都得自己上廚房！」

「嘻嘻，」連長賊眉賊眼跑到曹娥面前：「那你搬到我這裏來算啦！」

「在那裏上課！」焦壯不耐煩。

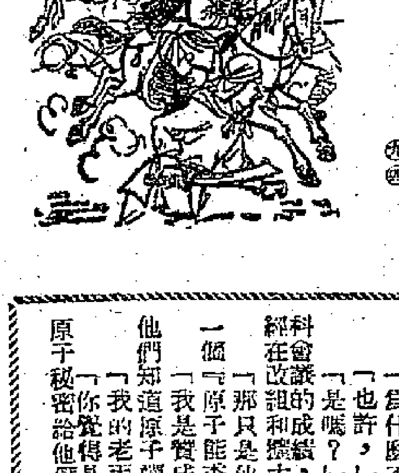
「急什麼？」連長用眼角瞅了瞅：「你先去好啦！」

金龍殿

第七回　海外扶餘終成泡影　撼傳檢點略論英雄

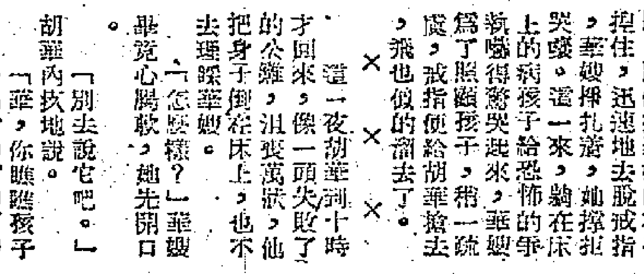
盧寬野遺著

國荃[illegible]湖邊，英王對部下說：「清妖[illegible]」黃梅、廣濟以後，由太湖宿再謀解安慶之圍。這次在桐城，與洪仁玕見了一面，爲着[illegible]安慶之圍的事，五月二十四的惡戰，耗損太多，只有再回桐城。他部下程學啟在菜子關投了降，這事最使他喪氣。他原約楊輔清帶十萬人自無爲，到英山、宿松，分兵出高樓嶺援桐城，暗裏悉數往安慶，不幸被國荃探悉這消息，用精兵擋住輔清。（九四）



中東風雲

阿德瑞琪作　波多譯



「你昨晚上見過梅爾比吧？」德萊克向艾瑟斯說，「我從倫敦把他帶來的。」

「哦，哦，」艾瑟斯說。「我正想不出他的來歷呢。」

德萊克道：「這傢伙瞧不起人，這時麥格利哥可覺得撈回了本。……」

「喂，哈羅德，」德萊克說，這時兩人都坐，手頭拿着威士忌杯子。「莫斯科會議剛開過，馬上就來談距離拜然的問題，你希望有些什麼成就呢？」

「也許你可以告訴我那個，」艾瑟斯說。「俄國人對於莫斯科會議覺得怎樣？他們認爲他們有所收穫嗎？」

「他們似乎以爲會議很成功。」

「那就好啦，」艾瑟斯說。「現在，他們應該願意聽聽道理的話啦。」

「希望可不大，」德萊克說。

「嗯，希望大不大，我現在還不曉得，」艾瑟斯回答他。「我們對俄國人一向判斷有點錯誤，法蘭西斯，有時候我們也該讓他們來猜猜。」

德萊克戴上了他的架鼻眼鏡，注視着艾瑟斯。「哈羅德，假如我是你，我就要在這上頭跟俄國人談談。」

「爲什麼不呢？現在不就該這樣入手嗎？」

「也許，」德萊克說。「不過，你得當心點，事情很難辦。」

「是嗎？」艾瑟斯投了一塊木頭到壁爐裏。「我本來以爲，莫斯科會議的成績，是表示雙方已有某種程度的合作。不管怎樣，他們已經在改組和擴大巴爾幹各國政府了。」

「那只是他們的一點小讓步，用來換取我們同意在聯合國內成立一個『原子能委員會』的。他們需要原子秘密。」

「我是贊成科學家的，」艾瑟斯說着嘆了口氣。「我們儘可以讓他們知道原子彈的詳情，一下子解決了這個問題，別老拖下去。」

「我的老天爺！」德萊克說。

「你覺得是這樣嗎，麥格利哥——從科學觀點看？你願不願意把原子秘密給他們？」

（十一）

從勞動中改造成新人

反革命罪犯土匪惡霸竊盜等

記天津監獄棉織廠的勞動改造工作

林青 周抗

「天津通訊」對於曾經進行過反人民活動或是違犯國家法紀的罪惡分子，除了首惡者以外，人民政府一向是採取強迫勞動的改造方針，使他們走向新生之路。

天津市監獄勞動改造犯人的工廠，一共有四個，棉織廠是其中的一個。它經常容納着五百餘名罪犯，其中包括有已經判處徒刑的反革命罪犯、土匪、惡霸、竊盜以及各種違犯國家法紀的犯罪分子。雖然他們的犯罪程度有所不同，但是，他們之中，大部分沒有什麼正當的能力和技術，過去一向過着剝削、寄生的生活，因此，均帶有懶散習氣和濃厚的惰性，不願勞動。而今天，就是要他們在勞動的過程中，樹立勞動觀點，因爲只有如此，才能澈底改造他們的思想意識，才能使他們走向新生之路。

監獄對於犯人參加勞動是帶有強制性的，每天除了學習、吃飯和休息的時間以外，每人都須參加八小時生產。當然，這裏還是儘量根據各人的體能和其他條件來進行分工的。

一個典型的例子

強姦幼女罪犯安達增 學會了技術 立功贖罪

曾以強姦幼女罪被判處三年徒刑的犯人安達增，是一九四九年二月間入獄的。在入獄以前，他曾在國民黨反動政府所辦的「救濟院」裏混了一些年，他被「救濟」成爲一個喜於偷竊、犯法的懶孩子。解放以後，舊習不改。在他初到棉織廠以後，也和一般犯人一樣，不願意幹活，就覺得不舒服起來。拿他自己說：「那時上班鈴一響，立刻就頭痛，可是不幹又不行。因此，自己訂的每日產量雖然只有二十碼，還是斷不了機器就頭痛。當時心裏就是一個主意：混一天算一天，總是腰酸腿痛，這樣再加上每天下班以後，……反正到時候有人管飯吃。」……後來安達增覺得自己的路子行不通。他開始在想：這樣混下去，將來自己無一技之長，在新社會裏還想投機取巧，還不是自己倒霉嗎？就在這同時，他更親眼看到了一批批的犯人愉快地被釋放出去了，很多人已經走上了新生的生產崗位：曾犯強盜罪的犯人李天江，由於積極勞動生產，並且鑽研出織路棉府綢、冲鍛服呢等布的方法，被減刑三個月，已於去年十月間出獄，因爲他在監獄裏學會了織布和修理機器的技術，現在已和別人合開起得勝毛巾工廠；和安達增同屋的犯人張贊壽，出獄以後也已在恒興織布工廠有了工作。……而另一方面呢？不好好生產，並且居然在獄內繼續其偷竊勾當的只長海，而被處罰了。事實教育了安達增，爲他指明了正確的道路。

從此，安達增在生產上也就逐漸積極起來，他並且下定決心：要在勞動改造中，堅決學會技術，立功贖罪。他的每日生產量，由二十多碼、三十多碼，一直增加到現在的四十碼左右。他的產量提高的速度，是布廠裏相當突出的一個。在該廠所發動的勞動競賽當中，他一連四次受到表揚。監獄領導方面已報請法院決定給他減刑三個月，以示寬大。本來明年春天才算滿期的，這樣一來，還有兩個多月，他就可以出獄了。在恒興織布工廠工作的張贊壽最近還給他來了十封信：希望他出獄後到恒興工廠去做工。前六，記者找到他談話時，他想想過去看看今天，感慨萬端，他說：「舊社會把我變成了鬼，到今天，人民政府又把我救了過來。我要再不好好幹，對得起誰呀！」他並且說：「要不是勞動改造，我是不會有今天的。」

在棉織廠勞動改造的犯人中，反革命分子只佔很少的一部分，而且都是兩個多月以前進來的。很多人在過去貪贓枉法、剝削人民，充當蔣介石匪幫的爪牙。現在正在進行勞動改造。

從積極勞動中獲得寬大待遇

對於反革命罪惡分子，必須採取長期的勞動改造政策。但是，實際上對於表現好壞不同的罪犯，仍然是不同對待的。如判處十五年徒刑的「軍統局」天津站總務科長吳信章，自入漂染廠以後，先後把自已所知的技能貢獻出來，使全廠成本降低了百分之二十，並且把染線的方法在幾天之內教會其他犯人；判處十年徒刑的惡霸反革命罪犯劉[illegible]，織布技術過去一點不會，到廠後一個月即把日產量由二十碼提高到二十五碼。所有這些積極的表現，均已受到鼓勵。如果他們悔悟於強迫勞動中，人民是會給予寬大待遇的。同時，對於那些消極抵抗，甚至從中鼓動破壞的死硬分子，也及時予以公佈，從重處分。

兩年改造罪犯 總數約近千人

監獄棉織廠，一共包括五個小廠：人力布廠、電力布廠、襪子廠、漂染廠、毛巾廠，現在共容五百餘犯人。兩年餘來，它在改造犯人的工作上是有很大成績的。解放初期，不過幾架破舊機器，現在廠裏兩個布廠即有織布機一百台，每個月至少有幾十個經過改造以後的「新人」被釋放出來。兩年多來經改造過的犯人約近千人。當他們步入社會以後，輕鬆愉快，衷心感謝人民政府；在監獄方面，經常能收到這種銘誌不忘的感謝信件。

祖國河山

四、井岡山

第一次國內革命戰爭失敗後，全國轉入黑暗；位於湘贛邊界羅霄山脈中段的井岡山却閃爍着中國革命的「星星之火」。一九二七年深秋，第一次國內革命戰爭失敗以後，毛主席領導着秋收起義部隊在井岡山建立了最初的革命根據地。

第一次國內革命戰爭失敗的教訓，使中國革命確定下來：必須以「武裝的革命反對武裝的反革命」；更由於毛主席偉大的創見，以武裝鬥爭爲主要特點的中國革命得到了新的發展形式——農村革命根據地。事實證明這個路線的正確，革命根據地已發展爲今天的偉大的中華人民共和國。毛主席把列寧斯大林論各國資本主義經濟上政治上發展不平衡的規律，運用到半殖民地中國，經過正確地分析，得出了革命的敵人（帝國主義及其走狗）有利用城市的優勢，先把落後的農村造成先進的鞏固的根據地，以農村包圍城市，而後取得城市，取得革命的最後勝利。毛主席選擇了井岡山作爲最初的革命根據地。

井岡山在江西的遂川、寧岡、永新、蓮花和湖南的茶陵、酃縣等縣之間，周圍六百多里，地形險要，便於作戰防守；附近都是稻田，產糧豐富；周圍各縣農民受過第一次國內革命戰爭影響，群衆基礎很好。由於有這些良好條件，井岡山便光榮地擔當起最初的革命根據地的孕育者，[illegible]

[illegible] 「星星之火，可以燎原」——在全國解放的今天，井岡山光榮地達成最初的革命根據地的任務。井岡山是中國革命的轉折點！[illegible]

[illegible]戶人家。山上人民正在醫治着[illegible]毀滅了的家園。今年[illegible]後，家家努力生產，全[illegible]年沒見過的好禾苗。[illegible]人民更熱愛祖國，熱愛[illegible]去秋七天交齊公糧。全[illegible]的烈、軍屬的土地都有[illegible]時有一六一個青年參加[illegible]縣人民增產捐獻「井岡山」[illegible]，井岡山人民認捐四千[illegible]色區的井岡山的人民依[illegible]，做爲老紅色區的井[illegible]區依然在不斷的發揚！（心放）

井岡山的革命先烈紀念塔

京郊兩處漢墓發掘工作完成

從豐富的出土文物 證實北京歷史悠久

「北京通訊」京郊兩處發現漢代的墓葬：一處是在東郊朝陽門外十五里高碑店村南三里；一處是在北郊清河鎮朱房村與華碑廠窯區。這兩地的漢墓都已由文化部文物局完成發掘工作，並且已將出土物全整理出來了。

東郊兩處的漢墓是今年四月間發現的，北京市人民政府對於調查及保護文物工作非常重視，就請文物局主持發掘，由該局裴文中處長領導，並請北京大學文科研究所閻文儒、宿白、北京歷史博物館傅振倫諸同志參加工作，前後工作了十一天完成。開始發掘的是西部已露出磚頂的第一號墓，後來又試掘東部，發見了第二號墓。這兩個墓，早期都曾經被人盜掘破壞，發掘時，只剩幾塊的墓室和半段墓門，人骨散亂，甚至有被[illegible]

[illegible]

[illegible]和一墓長十七．八公尺加上九．八尺長的墓道，共有二十七．六公尺。也是早期就被人盜掘破壞了，可是，破壞程度，比東郊南側的較好。全部出土物有㊀玉器：殘璧（殘破）；㊁漆器：漆壺、漆盒、漆盤；㊂陶器：鐘、奩、杯、罐、鬴、竈、井、爐、豬圈、犬、鴨、鷄、豬、倉樓、閣、俑等。此外還有銅刀、銅鏡（殘破）、漢五銖錢、貨泉、琉璃器等。從墓的形制和出土物來說，也是漢代的東西，約爲二千四、五百年前的東西，這足以說明，是在漢代北京的文化，殖有很高度的發展的。殉葬的東西，種類很複雜，可足以表現漢代社會生活之一斑。

這兩處漢墓的發見和發掘有很重大的意義。北京悠久的歷史，向來只有文字的記載，這次漢墓的發掘，得到了豐富的出土文物後，北京的文化至少是有二千四五百年的歷史可以證明了。文物局把這些出土的文物，在中國歷史博物館公開展覽，使首都市民知道我們的首都北京，過去的文化會是那麼悠久與燦爛。不但對於首都的歷史有了新的確定的研究基礎，而且，對於古代歷史面貌也有了更明確的認識。（條林）

浙省廣大農村普遍成立劇團

[illegible]

僑眷劉秀蓮家中的新氣象

訂立家庭愛國公約後

廈門通訊 翔

僑眷劉秀蓮家裏自六月間訂立愛國公約後，現在已逐漸變成了熱愛祖國生產勞動積極的和睦新家庭。

劉秀蓮家住在禾山後埔村，她丈夫到南洋謀生，家裏連她本人還有八口子，半靠僑匯半靠耕田過活。大伯（她丈夫的哥哥）會合順雖然經管家庭經濟，但不積極生產，對待家裏人也不親切，好像只有他妻子和二個不滿四歲的兒女才是一家人似的。去年春節，除了他們夫妻兒女四個人，連一套新衣服都沒有給弟娘和弟妹們添上。南洋寄來的錢和家裏開支向來也不公開。大家相互猜忌，連二妹曾愛華、三弟曾合成除了圍坐在家裏吃飯之外也都「各自爲政」，鬧不團結。二妹更不幫忙家務。三弟會合成又懶又愛花錢，今年春耕，村裏人急忙在搶救秧苗，他却在家裏睡到「日脚晒屁股」才起床；五月間花生收成了，他背地裏拿幾擔花生掉。家裏二石餘種的水、旱田長了亂草，大家都不理睬。

劉秀蓮由於解放後接受教育快，參加村裏鬥霸、減租都很積極，村裏人選她當婦女會副主任。她想：家裏這樣不團結，自己當了婦女幹部，一定該想法子先把家庭搞好。因此，村裏開會她都動員家裏的人去參加，除了合順的妻子黃蓮子，大家參加了「五一」示威遊行、控訴會、簽名投票擁護和平公約反對武裝日本。會合順和合成在村裏舉行的群衆大會上也聽過抗美援朝要積極生產的道理。

今年六月間，劉秀蓮想到該村訂立了愛國公約，其中有一條是說解放軍借東西要儘量借給他，村裏人都做到了，她就對鄉幹部王同志說：「愛國公約實行了很有效，你說我家裏也來訂一訂愛國公約好嗎？」王同志就抓緊機會更進一步地把抗美援朝訂立愛國公約的道理說給她聽。她回家動員家裏人，合順夫婦不贊成也不反對，二妹愛華對大家說：「來訂來訂，我們學校也訂了學生愛國公約。」三弟合成刁皮地說：「你們訂，我不訂。」農會主任告訴會合順訂了愛國公約，叫大家積極生產，他列舉仙岳村通過抗美援朝之後，七天中播好了秧田百分之七十五的事實給他聽，又說嶺兜村一個「懶漢」在農會小組訂立愛國公約討論生產工作後，第二天在村裏黑板報上表示要積極生產。會合順想呀想的也想通了。於是大家在六月三日無異議地召開了第一次家庭會議，村政、農會、婦女會的工作同志也都來協助。她們初步訂了七條愛國公約：一、今後誰也不准賭博[illegible]事重新；二、不背後說[illegible]向村裏提出解決；四、[illegible]經濟開支要民主化；六、[illegible]七、顧自己也須顧到別人。[illegible]是大家訂出來的，以後[illegible]農會主任要他們能勞動[illegible]「就是牽牛也是勞動呀」[illegible]經過訂立愛國公約之後，三弟合成都進步了。[illegible]是不愛國。」他真的一[illegible]從前人家從地裏回來他還[illegible]，他還挑了五擔肥子回家，生產時也負責煮飯燒水，也到田裏看大家割稻[illegible]會合順眼看大家都學勞動，忙着夏收、佈置大家割稻[illegible]大家感情都融洽起來，會合順還參加了家[illegible]

[illegible]們又開了一次家庭會議，座[illegible]有了進步，如果再修訂得具[illegible]也容易檢查。」於是，他們自[illegible]愛華提出說：「以前大嫂不[illegible]」合成也說：「二嫂（指秀蓮）[illegible]」[illegible]這也算一條[illegible]該響應抗美援朝總會的三大[illegible]愛國公約就更具體了，補充[illegible]美援朝，有一分力就須協助[illegible]證下季增產百分之五捐獻[illegible]經濟要民主化，預算、開[illegible]開。他們還定期召開家庭會[illegible]，三弟當召集人[illegible]劉秀蓮經常幫助家裏勞動。大伯[illegible]不偏袒一方，並負責[illegible]會合成保證不亂拿東西，每[illegible]。二妹愛華要幫助家務[illegible]工作完畢回來，全家團坐在[illegible]有計有實。

應該怎樣去看 日貨傾銷的問題？

問題討論總結

八月十二日本版發表了一家貿易公司職員們所提出「應該怎樣去看日貨傾銷的問題」，請大家參加討論以後，我們先後共收到過六十多封的書面意見，其中有三分之一都已發表了。讀者們從各種不同的角度，對這一個問題提出了許多寶貴的意見，特別是對小商人君所提做生意與政治無關及買日本貨不算罪惡等問題，展開了很熱烈的爭論。廖和君發表了「認清日貨傾銷的侵略性質」的意見後，我們的問題討論，有着更高一步的發展。

今天正當美國召集所謂舊金山會議，準備按照美製的片面對日和約草案，簽訂單獨對日和約的時候，我們及時來總結這一個討論，應是具有更重大的意義的。

日貨傾銷是美國的經濟侵略

許多讀者指出：在美國控制下的日本經濟，已經成爲美國戰爭經濟的一個構成部份，沒有美國扶植日本的軍國主義、資本主義的再起，日貨就決不可能像今天一樣再傾銷到各地去。

配合着美國積極佈置又一次世界性殺人戰爭的陰謀，美國同時對亞洲及遠東進行一整套的經濟侵略。一九四九年杜魯門公開了經濟侵略這一套的「第四點計劃」，所謂「世界人口半數以上的人民生活落後地區」的在這樣一個總的政策下提出了「美日經濟合作」，就是「資本利潤美國，技術勞力日本，原料銷場東南亞」和「工業日本，農業東南亞」。而日貨傾銷，就是爲美國這種經濟侵略服務的，它執行了美國的侵略意旨：一方面向東南亞各地大量傾銷廉價商品，進行「出血傾銷」，並爲華爾街吸吮東南亞人民的膏血；另一方面爲美日軍需工業從這些市場中搜刮戰爭原料。由此顯而易見的，日貨傾銷的政策，完全是服務於美國意旨的最露骨的一種經濟侵略政策。

京君在引用李純青「對日和約問題」中的一段話時，對於這一點有了最生動的說明：「此種關係乃宗主國對殖民地壟斷和掠奪的貿易關係。日本從投降到一九五〇年止，自美國輸入商品總值約廿二億美元，輸往美國的不過四億餘美元；對美入超達十七億美元。這一事實，說明了美國以日本爲排他性的商品市場，日本對美國沒有出路。另一方面，日本從投降到一九五〇年止，對美國以外其他國家的貿易，輸出總額約十四億美元，輸入總額約十一億美元，出超三億美元。這一事實說明了日本從美國以外其他國家的市場，賺錢來填補美入超的虧空，相差尚遠，這是宗主國利用殖民地剝削其他國家的貿易關係。」

日貨傾銷帶有濃郁的戰爭性格

在美國加緊武裝下的日本，目前整個經濟已進入戰時狀態，日本軍事工業的生產，已超過了戰前的最高生產水平了，其中尤以電力、五金、化學、機械及鑛業等戰略物資生產，發展速度爲最高。但是大多數的輕工業，則僅及戰前的百分之三十至五十左右。日本已在成爲美國侵略亞洲及遠東的「兵工廠」，爲此，日本的輕工業也是必需發展的；日本經濟危機又是必需輸出來緩和的。因此，日貨傾銷這一經濟侵略的展開，正是爲了幫助軍事工業的成長、軍事經濟的完成和加速日本侵略力量的再起。特別是美國在侵朝戰爭再挫敗之後，更加急於擴展日本的戰爭工業，更加不得不急於加強武裝日本，並急於加強日貨的傾銷。由此可見日貨的傾銷，不但有露骨的侵略性格，同時又是帶有與美國武裝日本密切不分的濃郁的戰爭性格。

傾銷的是什麼商品？

像這樣一種傾銷政策，就規定了日本不會向我們輸出有用於和平建設的物資，而祇能向我們輸出不是必需的輕工業品。

事實上日本向亞洲傾銷那些商品呢？來君對這個問題有過很清楚的介紹：根據日方的公佈，日本對外輸出的商品，包括罐頭、蔬菜、生菓、餅乾及雜糧等糧食類，棉織品及其他纖維類、木材、紙張、油脂、化學製品、礦物、金屬及搪瓷、鋁器、工具、零件等金屬製品，車輛、電動機、打字機及其他的機械類，文具、海味雜貨、茶葉、和樹膠製品，陶瓷器、玻璃及其他工業品和漁具等。

在這些輸出中，以棉織品等纖維類商品佔輸出額百分五十一強爲最多，其次金屬及其製品佔百分十九，其他雜貨與糧食各佔百分五，木材紙張佔百分一點五，石油油脂佔百分零點九。如把棉織品、雜糧和雜貨及其輕工業品的輸出數額加在一起，這便佔了輸出的絕大部份了。這是說日本傾銷商品的內容，主要不過是輕工業品和消費品。

其次，日本即使有些爲我們生產所需要的東西，如鋼鐵，大小五金，及化工原料等物資，也早爲美國所控制了。同時在日本今天要用傾銷來發展軍事工業的情形下，也不會輸出什麼爲我們所需要的物資，特別在香港，由於「禁運」，正常的港日貿易已被窒息了，一旦對日片面和約簽訂以後，對所謂「戰略物資」運港的限制，只有更爲嚴格。

汗君曾指出，在美日反動派控制之下，日本不可能建立起健全的社會經濟機構，更無法發展民主和平貿易。今天的日本貿易，只有在協助美國完成侵略戰爭的原則下，才有發展的可能。我們一定要認清楚這一點。我們不反對跟真正民主的日本建立和平的貿易關係，但我們一定要堅決反對跟反動的日本建立戰爭貿易關係。事實上，現在的日貨傾銷完全是操縱在日本反動派的手裏，因此我們不能不去反對它。

堅決反對日貨的傾銷

在了解了這些情況之後，大家堅決要求一致起來反對日本貨的傾銷，這完全是對的。

（一）日貨傾銷是一種服務於美國戰爭經濟的經濟侵略，完全是爲了幫助美國武裝日本，和促成日本侵略力量成長的。它是直接向亞洲（包括香港在內）十二億五千萬和平人民的一種挑戰，是直接威脅着亞洲人民和平生活以及世界和平的行動。對於這種侵略的行動，大家自然要堅決的予以無情的打擊和反對。因此商人要做這類生意，能夠說是「完全是屬商業性質，與政治無關」嗎？能夠說「對於國家沒有損害」嗎？我們不顧一切而做這種日貨生意，不是等於幫助美國的經濟侵略，不是等於幫助這一個屠殺和平人民的侵略力量的成長嗎？

（二）日本帝國主義是中華民族的深仇大敵，有了過去三年零八個月的慘痛經驗，香港商人，對於這些問題應該是很了解的。日寇投降雖近六載，因爲美國武裝日本，並意圖訂立單獨對日片面和約，舊仇新恨，由此可見中日的戰爭狀態仍未消除。大家爲了發揚高度的愛國主義精神，應當反對日貨傾銷。

（三）日本貨的傾銷，毫無疑問是對香港工商業都有很大的害處：日貨傾銷南洋以至香港市場，不用說是對香港工業的重大打擊，如果工廠倒閉大吉，商業的購買力亦必然大大削弱；同時因爲南洋對日的直接貿易，又打擊了香港商業對南洋一帶的轉口生意，這必然因日貨傾銷的發展所嚴重起來。其次，在「禁運」的情況下，固然給予未來港日貿易很大的局限性，但鑑於目前日商的活動，將來港日貿易即使有些生意，也將爲日商所包辦，將來如日本商業壟斷資本在香港抬頭，不但可能威脅現存的經營對日貿易的華資商業，而且可能威脅其他華資行業。

（四）日本貨單純對於居民消費的利害方面來說，也不見得便宜。讀者們許多認爲日貨質地太劣，因此「物美」是被否定了。但很多讀者對日貨「價廉」一點，認爲是肯定的。我們從表面上看，日本貨比土貨便宜百分二、三十，由於「日貨化學到死」，不耐用，在使用方面來說，對於消費者反大吃虧，比起用土貨來，並不便宜。

由此得出結論：對日貨傾銷，應予反對；對於日本傾銷的消費品、奢侈品、或任何不必需的商品，應該堅決不買不賣，不但是自己不買，而且要勸服別人不買不賣。（編輯室）

日本內幕

向華輯 新潮書店印行 港幣二元四角

書名雖然是日本內幕，但所講的都是事實。從這些事實我們可以清楚的認識到，美國扶育日本的軍國主義。今天，我們要反對美國武裝日本，完全是從事實出發的，因爲事實勝於雄辯。

吉田茂是怎樣一個反動集團？美國怎樣控制日本？美國怎樣武裝日本？日本人民存着那些災難？日本人民怎樣在鬥爭着？日共怎樣在領導着？目前的形態是怎樣的？……這些都是我們最關心的問題，而且是需要搞清楚的問題。作爲一個新中國的人民，有着要認識美國和日本帝國主義真面目的義務，因爲這是我們當前最大的敵人。對於這些問題，本書可以提出比較明確的答案。

這一本書是從許多報紙雜誌裏面的好文章編輯而成的，難免有些地方缺少連貫性，甚至每一章、每一段的語氣和表現都有多少差別，但這並沒有抹殺了這一本書的利用價值。因爲從一本書，我們還是可以有系統的去理解日本的實況，藉此加強我們鬥爭的決心。

美國正在一步一步加緊武裝日本，片面媾和以後，可能還要不斷有新花樣出現。日本問題，已經成爲一個重要的問題，我們應該好好的去研究它。儘管這一本書不能算是很完整的參考書，但至少可以幫助大家對日本問題作進一步的瞭解。正當美國在舊金山開和會的時候，介紹這樣一本書，不是沒有意義的。（華）

經常注意美日反動派的活動

舊金山對日和會，已成爲全世界人民集中視聽的對象。只要能每天翻翻報，或者肯聽人講講時事，很少人會不知道這一件重大的事情。可是，偏有些糊塗蟲，不曉得有這麼一回事，實在令人不能不生氣。

前兩天，我跟同一寫字樓的老闆談天，說到老闆最近做日本生意[illegible]，我認爲這是活該。因爲銷日本貨就等於在幫助美國武裝日本，這種傷天害理的事實在做不得。[illegible]這實在是太幼稚了。只能怪自己腦筋不清楚，以爲可以撈回以前的損失，想做日本生意，那是註定要蝕本的。[illegible]沒有特殊的關係，[illegible]

真是天曉得，老闆却問我舊金山在那裏開和會？我還以爲他在開玩笑，那裏曉得他却真的一點不知道舊金山要開和會。我相信，在香港還有這種地方，像老闆這種除了錢以外，[illegible]

什麼事情都不關心的人是不會太少的。其實，如果在抗戰八年間，或者在香港淪陷期間吃過蘿蔔頭的苦頭的人，永遠是不會不關心蘿蔔頭復活的問題的。今天，大家都應該睜開眼來看看，美國怎樣在武裝日本，日本法西斯軍國主義怎樣在蠢動，日貨傾銷怎樣在幫助日本軍需生產的發展等等。對日和會正是日本帝國主義死灰復燃一個新的出發點，爲什麼我們還不去注意甚至重視這一件事。

如果我們不願意再讓自己的親戚朋友、自己的國家，受到蘿蔔頭蹂躪，今後我們應該密切的注視美日反動派陰謀活動的發展才對。爲了堅決反對蘿蔔頭再起，我們要片刻都不能忘記去關心跟我們有切身關係的一切重大的時事問題。（金岡）

應該祛除言行不一致的毛病

我的同學李某，別的都很前進，可惜就是常常犯上言行不一致的毛病。上一個禮拜，我們同班幾個同學去游水的時候，在沙灘上臨時訂了一項愛國公約，就是決定不買日本貨。當時，李同學[illegible]

過了兩天，我們又去游泳，李同學帶了一個新的橡皮球來。我們大家不期然的發現了球面有「Made in Occupied Japan」的字樣，馬上集中向他質問，爲什麼要買日本貨。他最初紅着臉不作聲，後來大概是受不住了，立刻又向大家反攻。他說，這一個球很便宜，而且不難看，我以爲買來也是讓大家玩的，有什麼不好。買這樣一個球，不見得就不愛國了吧。因爲他忘了愛國公約這一回事，同時又不肯接受大家的批評。因此，我們提議開臨時檢討會，集中批評李同學的錯誤。最後，他經不起大家理直氣壯的批評，只好承認錯誤。不過，我們還擔心他下次又要犯言行不一致的毛病，因爲他曾經不止一次的承認這種錯誤，結果還是沒有改。

言行不一致是最要不得的。講澈底一點，就是沒有立場，儘管嘴裏說不買日貨，結果還是去買日貨，還不是等於主張買日貨一樣嗎？

今天，我們單說要愛國，如果不是見諸行爲言行，這等於白講，也等於不愛國。我們要堅決克服言行不一致的毛病，以實際的行動來表現我們的愛國心。（寒寶）

編輯室信箱

購買英鎊

黃揚光先生：（一）英鎊官價每鎊現值港幣十六元。（二）現在香港買英鎊辦法有二：㊀向港府外匯統制官（滅火局樓上）申請以官價購買；㊁向市上各銀號以市價收購。（三）申請官價英鎊須具下列條件：㊀有訂貨合約；㊁有旅行護照；㊂有供應家庭費用證明。

華僑返國

陳汝霖先生：（一）華僑從印尼來香港，須具有入境證，否則不能登陸；臨時申請具保也不可以。（二）華僑返國須攜帶回國護照，或當地華僑機關團體發出的證明文件，如事先未取得入境證者，可在所經過的邊境檢查機關補辦申請入境手續，並不麻煩。（請參看八月卅一日本報第四版頭條新聞）（三）能夠留港先辦好入境手續，然後再返內地也可以。

通行證的繳銷辦法

麥晉先生：通行證的繳銷辦法如下：一、領單程通行證出口者，應於出口地區的檢查站繳銷；入口者，應於到達目的地後廿四小時內，親自到該管區公安機關繳銷呈驗個案。二、領取來回通行證出口者，應於返回時廿四小時內，到該發證機關繳銷；入口者，於出口時向出口地區之檢查站繳銷。三、領用定期通行證者，應於期滿前一天向該發證的公安機關繳銷。

尚未通經

阿陳先生：二十七歲的女子，未來過月經，是不正常的，從簡單的來信中看不出是爲什麼，應當去看看婦科醫生或普通的醫生，找出原因來，然後談治療。所問是否可以打針或用組織療法，都不需要。不可去看在報上登廣告的婦科專家，更不可隨便服用「通京水」之類。

牙齒酸痛

傅國標先生：每晨刷牙均感牙面酸痛，恐怕是你有了壞牙了吧。

小便中白色沉澱

鄭勤先生：[illegible]並不一定是病態的，吃蔬菜多，吃肉食少的人容易在尿中忽然有白色沉澱，[illegible]一個人吃了水菜後也有這種現象。有慢性腎炎的人，尿中也有蛋白質，但其尿[illegible]

[illegible]到瑪麗醫院，每天住院費一元五角。不花手術費，[illegible]

黃汗

黃耀君先生：「汗有黃色，沾染衣衫」[illegible]

手的消毒

我們的手，在接觸了不潔的東西之後，就應該經過消毒。但有些人却往往是對此忽略了。簡易的消毒手法，就是在用肥皂洗手之後，必須將手浸入百分之二的「來沙兒」液，或是用酒精來擦洗，那就妥善了。（顧）

治肺癆的中藥和古方

容靜先生：我並無推崇傳說中的古方的意思，在肺癆諸問題中說過了[illegible]正確的治病辦法才是最好的方法。[illegible]廷先生的治病地址，我這裏沒有留下。

家庭生活

小孩斷奶何時最宜？

郭麗芬問：小孩子斷奶，在什麼時候開始最好？用什麼方法最有效？請你詳細告訴我！

答：小兒斷奶，照理最好在八個月至十個月的時間；但在我國的習慣上，似乎比較早了些。普通以十個月至一足歲時爲宜。講到天氣，要注意的地方，就是現正值熱天，對於斷奶不相宜，應該延遲到秋涼後再實行比較妥當。至於斷奶所用方法，那是有好幾種，如我國過去的辦法，在奶頭上塗黑的墨水，用辣的東西使小兒辣一次，或貼一張膏藥等，固然也斷了奶，但是不十分妥當。要使小兒不受太大的打擊，最好先用吃奶次數減少法，先減去中午一次，再減去夜間一次，再減去午夜一次，在減去吃奶的時候，應該改吃牛奶、奶粉，或是粥湯等來代替，如此經過一二個月的時間，小兒有了習慣，便很快的可以斷奶了。

一個水菓攤的學徒怎樣成爲黑暗王國的大亨？

綜觀杜月笙一生，從發跡、顯赫而至韜晦，其歷程與國民黨政權的盛衰，若合符節。他能由水菓攤的學徒而演變成黃埔灘頭的大亨，完全拜蔣介石政權特具的封建性和買辦性之賜。

人物志

杜月笙的名字，在國民黨統治時期響澈黃浦灘頭。在上海，以至長江下游各城市，「杜老闆」的跌事流風，由達官顯宦而至引車賣漿者流，都能夠講他半天。他的經濟觸鬚伸展到華東社會的每一角落，舉凡紡織、麵粉、電氣、船運、漁業、證券市場、金融機構都不能出杜月笙的掌握之外。爲了財雄，自然便勢大。所以，他擁有的政治潛力，自一九二七年「清黨」時起，與日俱增，成爲蔣家王朝的一根有力支柱。二十多年來，雄視華東，炙手可熱，直至國民黨崩潰前夕，蔣「太子」經國在上海實行用武力彈壓經濟市場，演出唐吉訶德式的「打虎」活劇，那根「支柱」才被震撼得搖搖欲墜，險狀百出，結果王朝的壽命也完蛋。

綜觀杜月笙一生從發跡、顯赫而至韜晦，其歷程與國民黨政權的盛衰，若合符節，他所以由水果攤的學徒而演變成黃埔灘頭的大亨，完全拜蔣介石政權特具的封建性和買辦性之賜。

杜氏二十歲時，還是一個擺賣水菓的小販，當時，爲了有一點防害，便兼營鴉片煙的生意，後受知於黃金榮，藉黃援引，得充法租界巡捕房密探。此後，便財源廣進，聲譽日隆。在舊上海，他的徒侶濟濟，數萬人可一呼而集。這樣的一個給外國人培植起來的「怪傑」，自然爲國民黨官僚深相結納。結果，便形成他雄厚的政治潛力。據說：歷年任上海警備之責的，必要與杜往還，以資便利，即以黃埔系份子宣鐵吾長滬警備時，因與杜鬧翻，也不得不掛印而遁，當時杜之聲勢煊赫若此！

民國十六年，國民黨「清黨」，杜氏在上海大大地幫了蔣介石一次忙，使和蔣介石開始建立了深厚的交誼。跟着便獲得「海陸空軍總部」少將參議，「軍委會」及「行政院參議」的報酬。此後，一直蒙寵幾宜，對蔣之統治上海，支持不少。「一二八」事變後，他在上海結交「軍統」頭子戴笠，還任「軍統」顧問。抗戰期間，他和戴合組江浙行動部隊，勝利時，杜準蔣命，自江浙之淳安乘桴趕返上海，以防止解放軍之進取滬市。

勝利初期，杜氏在黃浦灘頭之地位更如日在中天，他擁有浦東、中匯、中國通商、國信等銀行，還兼任中國和交通銀行的董事，在紡織事業方面，他任沙市紗廠、恒大紗廠、利泰紡織廠、榮豐紗廠……等廠的董事長，交通方面：他又是上海市輪渡公司，大達輪船公司、民生實業公司、全國輪船業公會、招商局……等機構的理事、董事或董事長。此外，麵粉、電氣、文化（如申、新和中央各報及大東書店，印刷等）、化學、菸草……等企業，杜月笙均有染指。而在上海做證券交易或從事炒金的，總得和「杜老闆」打交道，否則便會全軍盡墨，棄甲而走。杜月笙就是證券交易所的理事長。

可是，杜的發跡本來是靠了外國租界的特殊性，國民黨也爲了租界的特殊性，因而倚重杜氏，以便間接控制那東方的大城市。勝利後，國民黨既有效地統治整個上海，依照「鳥盡弓藏，兔死狗烹」的公例，自然要推倒一向支持它的支柱了。因此，一九四六年的攤販事件發生後，杜氏爲宣鐵吾所逼，不得不一度南來香港，以避其鋒，至一九四八年，金融風暴，席捲整個國民黨統治區，金圓劵大跌特跌，物價逐日狂昇，市場搶購物資，市民惶惶，不可終日。於是蔣太子和宣鐵吾便開始施用武力來「鎮壓」經濟市場，於是搜倉庫啦，抓人啦，罰款啦，搶斃啦，無所不用其極，他們希求「神蹟」的出現，以爲用高壓的手段，便可消弭風暴於無形，隨着唐吉訶德的戰鋒，觸着那青紅幫的巨頭穿了過去！杜月笙的第二兒子杜維屏突於同年九月二日被抓去了，杜維屏是上海證券號負責人。據說：他在所謂「幣制改革」後，大量拋售股票，獲利頗鉅。自然，杜維屏怎麼也不會被殺的。不過，杜將數十年的關係，因此而敲起喪鐘來。

一九四九年，上海解放前夕，煊赫一時的杜月笙於五月四日乘搭寶樹雲輪，攜帶行李七十多件，離滬南來，結果病逝海隅，永不能重見他過去統治的「王國」——現在的人民樂園了！（佚名）

寃仇海樣深！
——看「偉大的中國」——

國內影談

台灣爲了要爭取出席「對日和會」，把這張「中國之抗戰」紀錄片運到華盛頓放映，同時拿另外一個拷貝運到香港，改名「偉大的中國」。

「偉大的中國」及其人民，在這裏受盡糟蹋，遭盡蹂躪，流盡血淚！

首先是日本帝國主義入侵東北以及京滬平津，炸彈下血肉橫飛，樓屋崩塌，人們絕望地顚沛流離，託庇「租界」，蔣介石的軍隊似秋風落葉，一敗塗地！使大好河山淪入魔手，日本帝國主義在中國欠下了一筆難以估計的血債，寃仇海樣深！

其次是以蔣介石爲首的那一撮，四大家族及其嘍囉平時高據在老百姓頭上，一旦碰到侵略戰爭，於是手忙脚亂，露出了猙獰下流的嘴臉，在逃亡途中企圖同敵人妥協，「地下談判」斷斷續續，一方面鍘鐵已，把「偉大的中國」的生死存亡企圖由獨夫一手獨攬，變本加厲地虐殺愛國人士和共產黨員，把「國共合作」丟在腦後。由於共產黨領導全民堅決抗戰，使蔣介石不敢公然投降，但蔣介石却回過頭來狠狠地咬一口，強奪勝利的果實，厚顏無恥地狂吠抗戰由美國幫助和蔣介石領導而成，把當時國內外形勢，尤其蘇聯對我的幫助以及對德抗戰的功績，一概抹煞，妄想繼續勾結帝國主義奴役四億五千萬人民，出賣豐富的資源，將介石在中國歷史上寫下了卑劣無能兇狠殘暴的一頁，也給中國人民留下了海樣深的寃仇！

日本帝國主義終於被中國人民緊握，蔣介石那一撮垃圾也被中國人民清掃出去了。「偉大的中國」在共產黨領導之下站立了起來！這些在這一張片子上當然不會得見。但當時在[illegible]片子上露面，這是很奇怪的。[illegible]鬥爭敵後，以最簡陋的武器配備精良的日寇，疲於奔命，損傷龐大，這些可歌可泣[illegible]「軍民一家」的戰鬥鏡頭，蔣介石却不容許把它們公諸於世，妄圖將抗戰的史詩和果實一口併吞。人看過這張電影，除了痛恨日本法西斯，同時令人痛恨蔣介石那一撮的卑劣無恥！[illegible]

今天美國「對日和約」的會議正在開始，看了這張片子，使我們把慘痛的和寃仇看得更清楚，記得更深沉，而對新中國的偉大成就尤覺興奮無已！同時我們更有自信：誰發動侵略戰爭，誰就必然滅亡！·洪旬·

「雙妻」累

[illegible]

得怎樣過癮也！

這裏所說的「老婆」，包括大小在內，大的是「正牌」，小的是「充頭貨」；換句話說，就是妾侍充大婆。

如所週知，在這個地方，納妾爲法所不禁，一個有錢人家，娶下三妻四妾，實在不算得稀奇；就是打工仔，手頭稍爲寬裕，也寧願「黃臉婆」捱捱糙米飯而樂得自己在外「風流」一下；還有許多「孔門子弟」，滿口「世風日下，道德淪亡」，暗地裏却在拈花惹草，或則登堂入室，做了「齊人」。其實孔老二雖然做了聖人，然而食色性也，他就不會禁止人家討小老婆。

納妾既爲法所不禁，然則妾侍也有地位麼？一個「紳士」曾經這樣解釋過：「妾侍是沒有地位的，儘管法律容許人家大盌納妾，然而妾畢竟還是妾，丈夫不喜歡她的時候，儘可遣之不理，妾生下的子女算是『私生』的，做父親的有義務養子女，却不一定有權利眾還子女。」過去，「太子斗一女」就曾在這裏發生過一宗轟動社會的桃色官司，把他的臭史大大地暴露了出來，這案子，着實在此地起了一些「示範作用」。

做小老婆的既然沒有地位，而又不禁止人家討小老婆；就是說，一夫一妻制只是一塊招牌，做丈夫的一樣可以橫行無忌。這情形，比起「有配偶與人通姦，夫婦之任何一方均得提起告訴」的條文，確是寬大得多；拿新婚姻法來說，簡直是無可比擬的。據說，此地適用的法律，多少還是參照一下「大清律例」。這就是一個大大的矛盾；也就是「現世天堂」的一點特色。

正是爲了這樣，那曾經做了人家妾侍的女人，都極力地在爭取地位，要爭取與「大婆」一樣的地位。因此，就有了「平妻」這個不倫不類的名詞。事實上，所謂「平妻」却是騙人的，出了事情，打起官司來，妾侍一樣沒有保[illegible]

鱷魚潭

美方狡賴

殘局鈎玄　盧輝擬局

倚馬功深

談天說地

狗世界

耕餘夜讀圖　王老五

武術館（有爲）

中國的世界第一
（每册港幣一元）

「中國的世界第一」的標準，是以中國最大，最先，最多，最好或獨有爲衡量。我們表揚「中國的世界第一」，意在表明中國對人類對世界的貢獻，證明中國之可愛，鼓勵我們中國人民在這個基礎上更努力勞作，更努力創造，對人類對世界作更多和更大的貢獻。

經售處：大公報發行課　干諾道中一二三號　電話：三七二三三

代售處：
香港區　大道中三十九號B　新書店；大道中五十四號　三聯書店；大道中利源東街口　新民主出版社；德輔道中一五四　大公書局
九龍區　九龍彌敦道三九九號　前進書局；九龍旺角彌敦道六九八　學生書店；九龍太子道一二七號　南方書店

大公報澳門分銷處：澳門新馬路新填巷七號二樓

皇后 平安　即日仍映　二時半 七時四 上集　五時三 九時半 下集
美高梅榮獲九項金像七彩名片
亂世佳人 GONE WITH THE WIND
奇勒基寶　慧雲李　李思利　侯活　夏蕙璇　合演
下期聯華公司納映　爭戰無敵大名片　八虎將

樂宮 百老匯　今天映環球根據事實改編緝私戰血巨片
李察干提　歌蓮姬菊　雙星領銜主演
夜城喋血
響匪決戰」之姊妹作
驚匪互鬥之高潮！方命操死之！伏擊連慶手諦！
樂聲　快樂世界　奇妙七彩　歌舞笙歌　九霄　九珍尼化星等合演

太平 四場　勝利 五場　環球 四場　北河 四場　新世界 五場　油蔴地 四場
今日仍映　任護花大笑片
對錯親家
張瑛　梁醒波　伊秋水　白燕　周坤玲　紫羅蓮
行錯路　打錯更　認錯仔　怪錯郎　爭錯風　對錯親
因何觀衆有口皆碑　祇爲宣傳笑料多　老板賜完邀伙記　時時講起笑呵呵

高陞大戲院　電話 27139
大鳳凰　今日天場台柱主演
帝苑春心　化杜鵑　初日改戲
今晚仍演宋皇臺新劇
碎琴樓畔　碎琴碎
明日場映　可憐女濟公

金陵 冷氣開放　利多 調節 涼風　好世界 冷氣開放
光明 國民
第六天映　蔣偉光大笑片
啼笑皆非
入場後來但地已勝過幾仗，白雪仙未唱，座上觀衆先唱，原
映期無多，未看速看，本片快要遊埠
六大紅星合放笑彈
新馬仔　張瑛　周坤玲　白雪仙　李海泉　伊秋水

普慶　票房 五七二七六
大龍鳳班
最後一台賀獻名劇
今天日場台柱主演　蒙古香妃
今晚第二演文天祥大劇
一自落花成雨後
唐滌生編
明天放映　黑水怪魔

快樂 LIBERTY
即日獻映
艷絕動人巨片
梅娜萊　李察連奇　聯合主演
恨不相逢未嫁時
同情　博人熱淚　賺人
明天重映　秋戀

娛樂 大華
連日狂滿今仍四場
環球公司一九五一出品空前滑稽巨片
高脚七冬瓜　矮高瓜
傻瓜西遊記
RIDE'EM COWBOY
有戰內容豐富　有打動作緊張
娛樂下期放映名片　重見天日
大華下期放映　悍匪　困獸戰

國泰
明天五場映
捲土重來
全新印本粵語對白
一江春水向東流
（四年前曾在港連映一百一十七天）
劃時代震撼影壇不朽巨片
八年離亂　天亮前後　上下集同日分場獻映
編導：蔡楚生
即日定座

國泰
欲罷不能　最後展映
科學部實探險巨片
南極二次探險
DISCOVERY
你可曾夢想過

本報廣告價目表
（公元一九五〇年十一月訂）

報名下	照報頭區一格高	每格	港幣$40.00
特定地位	封面及港聞版　橫條不分長短期　豎直不分長短期	每方吋	港幣$ 7.00　港幣$ 8.00
普通地位	三十天內刊出不足八十方吋	每方吋	港幣$ 7.00
長期廣告	三十天內刊足八十方吋	每方吋	港幣$ 6.00
戲目廣告	長期天天刊登	每方吋	港幣$ 3.00
經濟分類	每行十字有一行計一行	每行	港幣$ 0.50

華南電版
工作精　起貨快　價錢平
地址
電話 三〇八四六

影迷必讀
遠東最漂亮最暢銷的電影月刊
長城畫報
第七期經已出版　每冊八角
七彩精印

光藝
今天最後四場

景星
即日獻映

東方
欲罷不能　今天最後
美高梅警匪鬥爭驚險巨片
警匪飛車
明天正場　殺人紐約　王花佳期
今早十二點半　血染海棠紅